

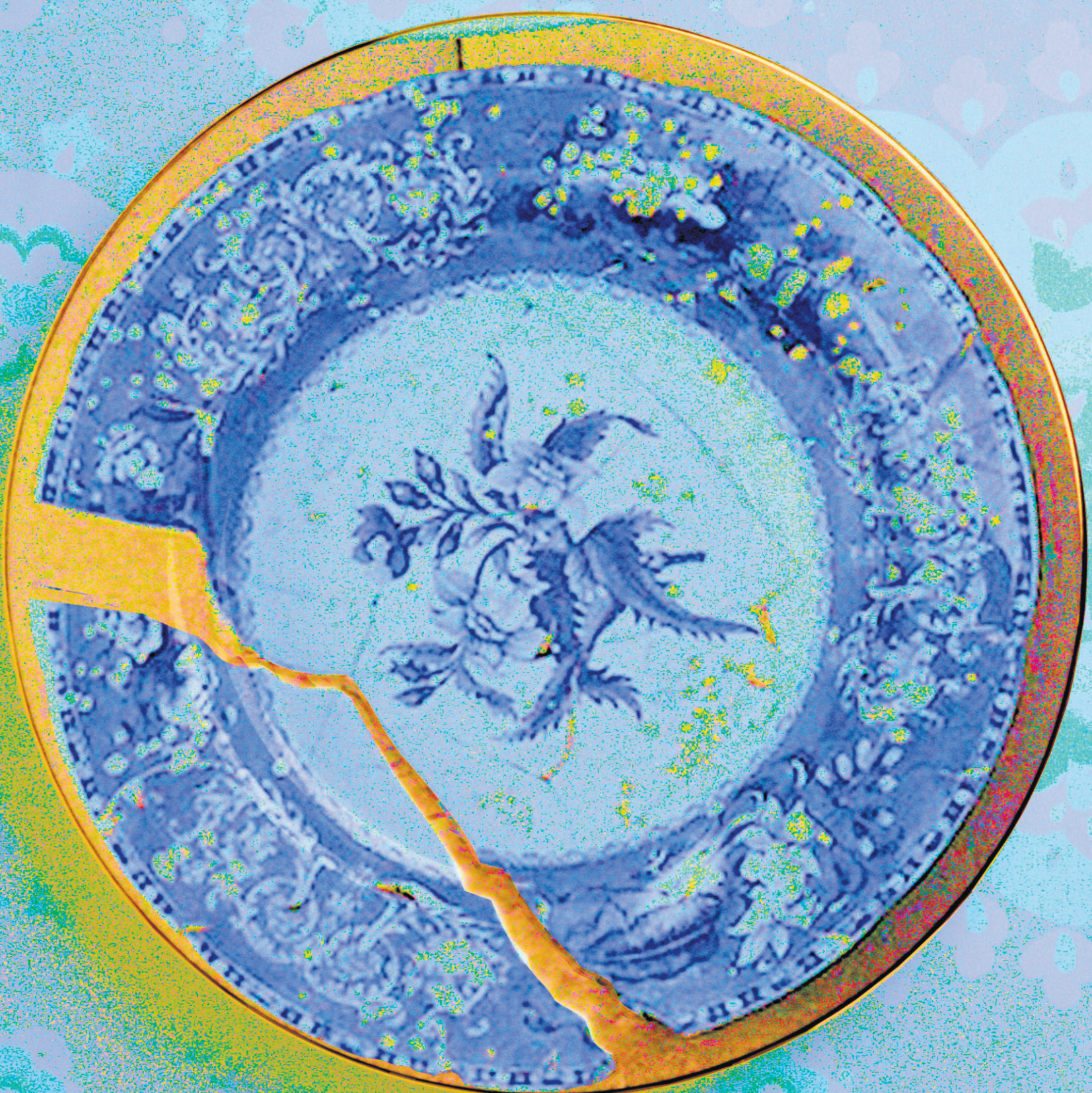
# ACTUEL

## SORTIR

VIRÉE DE BARS  
QUARANTE ANS À FAIRE  
LA FÊTE PAGE 3

# CRISE ?

## QUELLE CRISE ?



L'annonce de la fermeture prochaine du restaurant Anise, à peine une quinzaine de jours après celle des Chèvres, a soulevé des questions sur la santé actuelle de l'industrie de la restauration à Montréal. Y aurait-il péril en la demeure pour ce secteur fragile, très sensible aux fluctuations des modes et de l'économie? Ou est-ce que ces fermetures sont plutôt des cas isolés tout à fait normaux dans une industrie en constante évolution et où seulement 15 % des établissements durent plus de 10 ans?

Marie-Claude Lortie mord à belles dents dans la question en pages 2 et 3.

### CONCOURS

### « VENISE EN CHANSONS »

Courez la chance de gagner un séjour romantique à Venise et d'assister à un spectacle pendant votre voyage.  
Écoutez **Sophie Durocher** en semaine sur Espace musique et notez l'indice dévoilé à 9 h 20, 10 h 20 et 11 h 20.



Remplissez ce bulletin de participation et postez-le avant le 16 février 2007 à minuit (cachet de la poste faisant foi) à :  
**Concours « Venise en chansons »,**  
C.P. 11424, succ. Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 5V1

Indice : \_\_\_\_\_  
Date : \_\_\_\_\_  
Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Ville : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_  
Tél. domicile : ( ) \_\_\_\_\_ Tél. travail : ( ) \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_

Concours réservé aux 18 ans et plus. Fac-similés non acceptés. Le prix comprend un voyage de 8 jours pour deux personnes à Venise (Italie), incluant l'avion et l'hébergement en occupation double. Valeur totale: environ 6000 \$. Certaines conditions s'appliquent. Aucun équivalent en argent. Règlements complets à Radio-Canada et sur [www.radio-canada.ca/radio](http://www.radio-canada.ca/radio).

Oui, j'accepte de recevoir de la documentation de Radio-Canada, de La Presse et de Vacances Esprit.





PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE

Le resto Les Chèvres ferme ses portes après quatre ans au service de la gastronomie montréalaise.

# UN QUI FERME, UN QUI

## Y a-t-il réellement une crise dans l'industrie de la restauration

LA FERMETURE RÉCENTE DE DEUX BONNES TABLES MONTRÉALAISES A DÉCLENCHÉ UN DÉBAT PUBLIC SUR LA PLACE QU'OCCUPE LA GASTRONOMIE DANS LES PRIORITÉS DES MONTRÉALAIS. APRÈS LA GLOIRE INTERNATIONALE DES DERNIÈRES ANNÉES ET LA BÉNÉDICTION DE GRANDS MÉDIAS AMÉRICAINS, NOTRE RESTAURATION SERAIT-ELLE EN CRISE ? OU EST-ELLE SIMPLEMENT EN TRAIN DE TRAVERSER UNE ÉPREUVE TOUT À FAIT NORMALE DANS UNE INDUSTRIE EN MOUVEMENT ?

MARIE-CLAUDE LORTIE

La semaine dernière, le lendemain de l'envoi du courriel annonçant la fermeture prochaine du restaurant Anise, un autre courriel arrivait chez les chroniqueurs gastronomiques.

La missive était envoyée par les publicitaires de Ian Perreault, chef propriétaire du restaurant

Area. Elle nous enjoignait de réserver notre 1<sup>er</sup> mars pour un « 5 à 7 », un événement où le chef, découvrirai-je plus tard, entend nous faire part de l'ouverture d'un nouvel établissement.

Un qui ferme, un qui ouvre... Selon les artisans interrogés pour ce reportage, ce que nous voyons actuellement, avec la faillite des Chèvres, la fermeture prochaine d'Anise et la fermeture

pour rénovations du Cube, c'est la vie normale du monde de la restauration.

« Tout est une question de perception. En ce moment, c'est ça qui joue. Des restaurants, il y en a qui ferment tout le temps. Sauf que quand c'est des bons, on le remarque plus », explique Normand Laprise, propriétaire du Toqué!, une des plus grandes tables montréalaises.

Selon les chiffres de l'Association des restaurateurs du Québec, le taux de survie des restaurants après 10 ans dépasse à peine les 15 %. Il n'y a donc rien d'étonnant à ce que les établissements ferment, ouvrent sous une autre enseigne, changent de propriétaire, de vocation...

Qui a parlé, par exemple, de la fermeture de Il Sole, boulevard Saint-Laurent, un des bons restaurants italiens de Montréal ? Étrangement, on semble s'en être rendu compte uniquement quand un autre restaurant fort prometteur, La Porte, a ouvert à sa place l'automne dernier.

Et saviez-vous que Toqué! a failli fermer après la crise du verglas ? « On était vide, les gens n'avaient pas l'esprit à la fête », raconte M. Laprise.

### De minces profits

François Meunier, vice-président aux affaires publiques de l'Association des restaurateurs, explique que les taux de bénéfices

des restaurants offrant du service aux tables étaient en moyenne de 2,7 % en 2004, contre 5,6 % en 2002.

La marge de manœuvre des restaurateurs est donc mince, comme l'ont constaté Patrice Demers, Stélio Perombelon et Claude Beausoleil, dont le restaurant, Les Chèvres – contrairement à Anise – est maintenant carrément en faillite. M. Beausoleil connaissait déjà pourtant la difficulté de gérer une telle entreprise puisqu'il avait notamment démarré le Citrus avec Normand Laprise, un autre restaurant qui a dû fermer, au début des années 90.

« La réalité, c'est qu'on n'a pas le choix de surveiller notre gestion de très près, dit Normand Laprise, qui affirme avoir refusé récemment une occasion de voyage avec plusieurs grands étoilés français, pour des raisons budgétaires, notamment.

« Je conduisais une Honda Civic quand j'ai ouvert mon

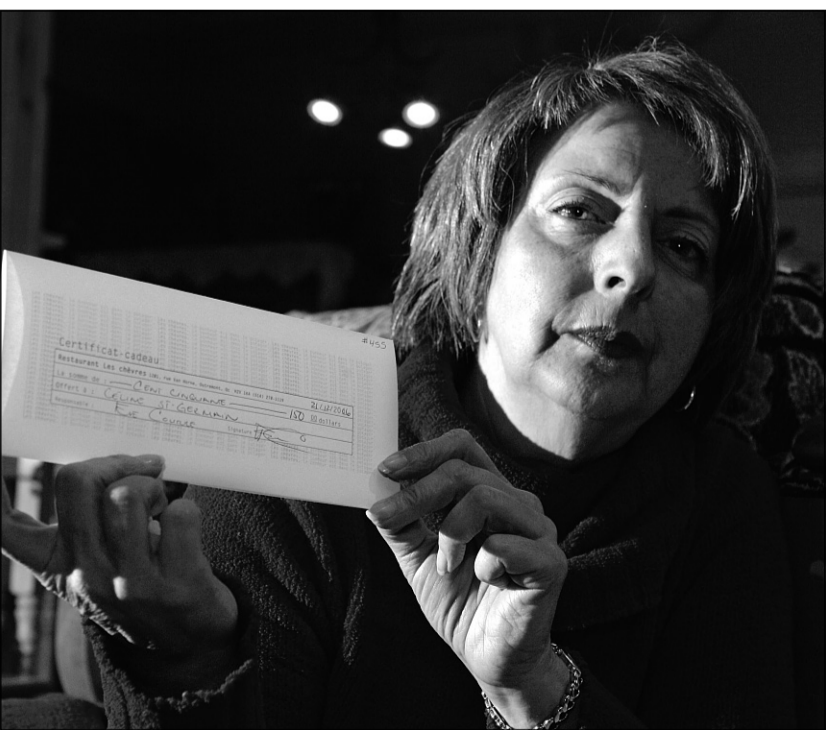


PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE

Céline St-Germain, une cliente flouée.

# Ils ont dit...

Céline St-Germain, cliente flouée

« J'ai reçu un chèque-cadeau des Chèvres, acheté le 21 décembre, par ma fille. Ne me dites pas qu'ils ne savaient pas qu'ils allaient fermer à ce moment-là ! J'ai essayé d'appeler et la ligne était déjà coupée. Je leur ai envoyé un courriel, jamais reçu de réponse. Je suis très très choquée, insultée. Ils ont mis 150 \$ dans leurs poches, c'est d'une malhonnêteté incroyable. (...) »

Réponse que nous a fournie Patrice Demers, copropriétaire de l'ex-Chèvres, qui travaille maintenant chez Laloux : « Le restaurant devait rouvrir après les Fêtes. La décision de fermer s'est imposée à nous au début du mois de janvier après avoir fait le bilan de décembre. (...) Ces chèques-cadeau ont été vendus en toute bonne foi. Je communiquerai avec ces personnes pour tenter un arrangement. »

**Normand Laprise, chef copropriétaire du Toqué!**  
« Ce n'est pas parce que la gastronomie va mal à Montréal que le restaurant Les Chèvres a fermé.

« Ce qui est dommage, c'est que lorsqu'un restaurant fait faillite, ce sont les autres restaurateurs qui finissent par payer pour



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE

Le chef Normand Laprise du restaurant Toqué!

les pertes des petits fournisseurs. « Montréal va bien. Les jeunes chefs arrivent avec de nouveaux concepts. Ils innovent, ils poussent fort. »

**Guy et Dodo Morali, restaurateurs**

« Après l'annonce de la fermeture des Chèvres, nos employés sont venus nous demander, inquiets, si l'avenir était bouché. On leur a dit que non, évidemment, qu'il y a beaucoup d'avenir dans la restauration.

« Mais il faut faire le métier correctement. »

**Yannick Achim, fromager**

« Oui, les faillites affectent un peu la crédibilité de la restauration. Mais dans nos relations avec les clients, on n'a pas le choix d'être patient et de penser à long terme. On comprend. Mais eux aussi doivent nous comprendre.

« On fonctionne dans un marché hyper concurrentiel et on n'est pas des entreprises géantes. »

Pour la St-Valentin, charmez votre amoureux/se.  
Faites-lui découvrir l'Argentine: amenez-le/la au tout nouveau restaurant argentin

**La Pampa**  
Restaurant Argentin grillade et vins

Venez savourer nos succulentes grillades, poissons et fruits de mer sur un fond de Tango.

Une soirée inoubliable!  
Jal: (514) 987-1919  
Fax: (514) 987-1818

3609 St-Michel, Qc. code postal H2X 3Z6

CINÉMA  
TOUS LES SCÉNARIOS...

Tous les samedis dans  
LA PRESSE



Dodo et Guy Morali, restaurateurs aux Cours Mont-Royal.

PHOTO ARMAND TROTTIER, LA PRESSE ©

# Les 10 trucs de vieux routiers

MARIE-CLAUDE LORTIE

Guy et Dodo Morali sont dans la restauration depuis 40 ans, dont 30 au Québec.

Ils sont propriétaires d'un restaurant qui porte leurs noms, aux Cours Mont-Royal. Il est en cuisine. Elle est dans la salle.

Ils nous donnent leurs trucs pour rester en affaires longtemps.

1) Ne pas mettre trop de produits nobles dans un même plat. Il faut penser les plats en gens d'affaires.

2) On ne peut pas faire une carte avec uniquement des plats chers. Il faut valoriser les plats simples, bien faits.

3) Respecter la règle des trois tiers pour décider des budgets. Les revenus bruts doivent donc couvrir les dépenses ainsi : un tiers matière première, un tiers frais généraux, un tiers impôts, investissements et bénéfices.

4) Accorder autant d'importance à ce qui sort de la cuisine

qu'à ce qui se passe en salle. Il faut dire « bonjour » et « au revoir » et servir un bon café. « C'est la dernière chose que l'on goûte », note Dodo Morali.

5) Il faut gérer serré. « Je rouspète même quand on coupe trop de baguette ! » lance M. Morali.

6) Se rappeler que les clients québécois connaissent très bien la cuisine. Il est faux de dire qu'ils ne sont pas connaisseurs, côté vins notamment.

7) Avis à tous ceux qui veulent le succès du restaurant : il faut être incroyablement disponibles.

8) Les clients adorent qu'on leur fasse individuellement attention. Les recherches en marketing montrent qu'un client déçu ou mécontent en parle à 11 personnes.

9) Faire abstraction totale de sa vie privée au restaurant. Quand la porte ouvre, c'est comme lorsque le rideau se lève. On vend du bonheur.

10) Pour réussir, il ne suffit pas d'aimer le métier, il faut l'adorer. Sinon, on ne dure pas.

## OISEAUX URBAINS

FRÉDÉRIK ROBITAILLE

**Espèce** > Passionné par l'image, il commence une carrière en production vidéo, un boulot qu'il aime bien et lui permet de voyager. Il a toujours avec lui son appareil photo et s'intéresse en particulier à la photo de mode. Depuis, il accumule les bons coups et son agenda est rempli longtemps à l'avance.

**Air** > Où se sent-il le mieux? « Dans le Sud, répond-il. J'aime ça être en gougounes. J'ai besoin de chaleur dans ma vie. Je rêve d'aller en Espagne. » Heureusement pour lui, il peut joindre l'utile à l'agréable en prenant des clichés de jolies filles en maillot sur les plages pour lesquels il est payé!

**Mange** > Résidant du Plateau, ses bonnes tables se trouvent à deux pas de chez lui. À commencer par Lune d'Asie, où il apprécie les crevettes tempura et les rouleaux printaniers servis dans des petits bateaux en bois (2229, avenue du Mont-Royal Est). Pour l'équation qualité-prix et un excellent service, il opte pour les pâtes et les viandes du resto Stromboli (1019, avenue du Mont-Royal Est). Pour déjeuner, il va chez Madame Bolduc (4351, avenue de Lorimier). S'il a envie de sushis sur le pouce à un prix très abordable, il se rend chez Sushi Express (1475, avenue du Mont-Royal Est). Pour un festin grec qui sort de l'ordinaire, notamment à cause de l'ambiance « cabane à sucre en bois rond avec des animaux empaillés », il recommande les calmars et les souvlakis de Chez Marven (880, rue Ball). Par ailleurs, sa plus grande aventure gastronomique s'est déroulée chez Toqué! avec un veau qui avait mariné durant une semaine et fondait littéralement sous la dent (900, place Jean-Paul-Riopelle).

**Boit** > Lorsqu'il sort prendre un verre, c'est surtout en début de semaine. Il préfère la quiétude de la clientèle locale à l'achalandage étourdissant des fins de semaine. Au Verre Bouteille, il joue quelques parties de billard et assiste aux différents spectacles de musique (2112, avenue du Mont-Royal Est). À la Taverne Laperrière, il va regarder les parties de hockey avec ses copains (2047, avenue du Mont-Royal Est). Fan de musique « live », il va souvent au Sofa (451, rue Rachel Est) et apprécie beaucoup le Jello Bar pour l'ambiance rétro « pin-up » (151, rue Ontario Est). Pour une ambiance plus techno, il se dirige chez Folies (701, avenue du Mont-Royal Est).

**Chant** > « Magnifique! » est le mot qu'il dit le plus souvent, chaque fois qu'il appuie sur son appareil photo. Déterminé et fonceur, ce jeune homme de 27 ans n'a pas peur de travailler fort pour obtenir sa place au soleil...

ANNIE MARTINEAU  
COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO ANNIE MARTINEAU, COLLABORATION SPÉCIALE.

# OUVRE... à Montréal?



Yannick Achim, fromager.

PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE ©

dont 30 au Québec. « Mais la réalité, c'est qu'il y a toujours des restaurants qui ferment. »

Selon les documents du syndic, Yannick Achim, fromager, attendait des paiements de plus de 4000 \$ du restaurant Les Chèvres quand celui-ci a annoncé sa faillite. Aujourd'hui, craint-il l'effondrement d'autres restaurants?

« Je resserre les liens, je mets plus de pression sur les restaurateurs pour qu'ils nous paient. Mais en vérité, il n'y en a pas beaucoup de restaurants qui tardent », dit-il. Anise, d'ailleurs, tient-il à ajouter, avait une fiche parfaite.

Même Lourdes Rodrigue, propriétaire avec son mari de la boucherie et charcuterie Slovenia, boulevard Saint-Laurent, qui attendait aussi plus de 4000 \$ des Chèvres, garde son optimisme.

« On sera plus méfiants à l'avenir, mais je ne suis pas inquiète, dit-elle. Il y a des bas dans tous les métiers. » Et la réalité, ajoute M<sup>me</sup> Rodrigue, c'est que ça n'arrive pas souvent.

« Il n'y a pas de crise de la restauration à Montréal, ajoute M. Achim. Il y a peut-être eu une crise, mais avec un seul restaurant. Et en gros, j'en perds un chaque année. On a de la bonne restauration à Montréal. Ça va bien. »

restaurant, dit-il. J'en conduis encore une. »

Dans le créneau dit « de spécialité », que l'on pourrait qualifier de haut de gamme, dont faisaient partie Les Chèvres et Anise, la fréquentation dépend beaucoup des budgets de frais de représentation des entreprises. Or, dit M. Meunier, « actuellement, on sent un ralentissement ».

De plus, dit-il, tous les secteurs liés au tourisme encaissent actuellement les contrecoups du 11 septembre. Car on planifiait alors les congrès internationaux

devant avoir lieu quatre, cinq ou six ans plus tard. « Et ça, eh bien!, c'est maintenant », dit M. Meunier.

Donc, il est normal, dit-il, que dans ce contexte, certains restaurants ne tiennent pas le coup. Surtout ceux dont les gestionnaires auront fait de mauvais calculs.

« On doit gérer serré, penser en homme d'affaires », lance Guy Morali, chef et propriétaire de Guy et Dodo Morali, aux Cours Mont-Royal, qui est dans la restauration depuis 40 ans,

## VIRÉE DE BARS



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE ©

## Quarante ans à faire la fête!

CAFÉ CAMPUS

57, rue Prince-Arthur Ouest  
(514) 844-1010  
www.cafecampus.com

**Genre** > Bar pour étudiants. Du 8 au 17 février, plusieurs soirées spéciales sont au programme pour souligner les 40 ans du café (on peut relire les textes de Sylvie St-Jacques sur le sujet sur www.cyberpresse.ca).

**Clientèle** > Le Café Campus attire toujours de nombreux étudiants. Une clientèle dont nous avons fait partie, il y a quelques années, alors que nous fréquentions le cégep du Vieux Montréal et l'UQAM... Des souvenirs (parfois flous) ô combien agréables! La clientèle, au fil du temps, n'a pas vraiment changé. Seules les modes changent. Il n'y avait plus aucun « pouelle » grunge en chemise à carreaux lors du passage de *La Presse*, mais les balbutiements de corps, encore vierges des pistes de danse, bougeant de façon maladroite, étaient toujours au rendez-vous. Diffi-

cile de décrire cette fougue, cette énergie, un peu dispersée, vraie et intense, propre à nos 20 ans... Ratio gars/filles: 1-1. 18-24 ans. Unanimité vestimentaire: le port du jean, comme dans une publicité Gap. Au moment de quitter le bar, vers 1 h 30, il y avait encore une longue file qui attendait dehors au froid. Ce soir, si vous sortez au Café Campus pour le party anniversaire, prévoyez arriver un peu plus tôt.

**Musique** > Les filles, habituellement plus « aventureuses », se jettent en premier sur la piste de danse. Les gars, eux, attendent que la bière fasse effet... Comme dans plusieurs autres bars, c'est *Hung Up* de Madonna qui sert de signal de départ. Dès cet instant, la piste de danse sera submergée jusqu'à la fin de la soirée. Les bons vieux hits des années 90 et le top 40 d'aujourd'hui font partie de la programmation musicale des soirées XL du vendredi et du samedi. Des exemples: Chemical Brothers, U2, Lenny Kravitz, White Stripes, Nirvana, Rage Against The Machine, Eminem, Busta Rhymes, etc.

**Décor** > L'endroit nous a semblé beaucoup plus petit que dans notre souvenir, un peu comme lorsqu'on retourne visiter son école primaire une fois devenu adulte. Cela dit, le lieu est parfait pour faire lever un party: projecteurs, boule disco, grande piste de danse et trois bars pour abreuver les fêtards. Finalement, lorsqu'on a quitté l'endroit, plein à craquer, l'impression du début s'était dissipée. Le Café Campus nous a semblé beaucoup plus grand.

**Boisson** > Juicy Pussy: schnaps à la pêche, Bailey's et jus d'ananas: ça se laisse boire tout seul et la note sucrée est adoucie par le goût laiteux du Bailey's. Deux petits verres pour 5,50 \$ ou un gros pour 7 \$.

Ouvert tous les jours de 20 h 30 à 3 h. Frais d'entrée: 4 \$. Bière en fût: 1 \$; bière en bouteille, 2 \$, avant 22 h 30. Cinq shooters pour 10 \$, toute la soirée.

ANNIE MARTINEAU  
COLLABORATION SPÉCIALE

# LES PETITES ANNONCES 987-VENDU (8363)

**HEURES DE TOMBÉE**  
**MARDI AU SAMEDI**  
 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION  
**DIMANCHE ET LUNDI**  
 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT  
**ANNONCES ENCADRÉES**  
 48H, AVANT LA PARUTION

**COMMENT NOUS JOINDRE**  
 HEURES D'OUVERTURE:  
 Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h  
**PAR TÉLÉPHONE** (514) 987-8363  
**SANS FRAIS** 1 866 987-8363  
**PAR TÉLÉC.** (514) 848-6287  
**ADRESSE POSTALE**  
 Les Petites annonces,  
 7 rue Saint-Jacques,  
 Montréal (Québec) H2Y 1K9  
**AU COMPTOIR**  
 lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h  
**petitesannonces@lapresse.ca**

**À VENDRE À LOUER**  
**IMMOBILIER**

**ABONNEMENTS**  
 (514) 285-6911  
 1 800 361-7453

**À VENDRE À LOUER**  
**IMMOBILIER**

**100**

Immobilier (couleur)	099
Villes libres	100
Île de Montréal	101
Centre-ville	102
Vieux-Montréal	103
Maisons de prestige	104
Laval Rive-Nord	105
Rive-Sud	106
Banlieue Ouest	107
Banlieue Est	108
Laurentides, Lanaudière	109
Estrie	110
Extérieur de Montréal	111
Bord de l'eau	112
Extérieur du Québec	113
Temps partagé, échange	114
Condominiums, copropriétés	115
Maisons de campagne, domaines	116
Chalets	117
Maisons mobiles	118
Propriétés à échanger	119
Propriétés demandées	120
Fermes, terres	121
Terrains résidentiels	122
Hypothèques, prêts résidentiels	123
Divers	129

**À LOUER**

Île de Montréal	131
Centre-ville	132
Vieux-Montréal	133
Logements à échanger	134
Laval, Rive-Nord	135
Rive-Sud	136
Banlieue Ouest	137

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
 AHUNTSIC, condo r.-de-ch., 3 ch., 2 s/bains, constr. béton; insonorisé, air central, gar. privé; revêtement 24x24. Tout réno. 2006. 309 000 \$ ferme. Jour: 514-387-7926, soir: 514-387-1409.

AHUNTSIC, Domaine André Grasset. Joli condo 2 ch., ensoleillé, unité de coin, 2e étage, face à un parc, balcon, garage, ascenseur, terrasse sur le toit. À proximité de tous les services centre Claude Robillard, métro et piste cyclable. Disponible rapidement. 450-689-2216

**VERDUN OUEST**  
 2 plex 4½ - 5½. 1er étage disponible à l'acheteur 225 000 \$ Paul Ross 514-993-5344 Imm., Egan ctr

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
**5 minutes du centre-ville!**  
**A 5 minutes du centre-ville!**  
**2 mois GRATUITS**  
 sur certaines unités

**Le plus grand choix d'appartements et de maisons de ville à Montréal**

Location à partir de \$599 par mois!

**www.smialouer.com**  
 450, chemin du Golf  
 (514) 769-8982

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
 P.A.T., Notre-Dame/80e, 4x1, libre, meublé, tout compris, 375\$, 4½, libre, très propre 475\$, 514-255-8830

**PLATEAU, 4397-B FABRE**  
 4½, 3e, 2 pièces doubles, bois franc, boiserie, libre 760 \$ non chauffé. Visite libre: Sam. et dim., 13 h. Pas de chien.

**PLATEAU, 4531, l'Espérance**  
 1600 pi², 6e, 614, 1475 \$, mars, visite libre dim. 11 fév. 16h-18h

**PLATEAU, 4½ semi-meublé**  
 disponible 1er fév.

**PLATEAU, 5½, Bordeaux, nord**  
 de Rachi, r.-de-ch., bloc bien entretenu, près tous services, U de M et métro, 514-738-4010

**PLATEAU, 6½, tout réno, métro**  
 1er mars, pl. bois, entrées, 950 \$ non chauffé. 514-931-7052

**PLATEAU, 7½, rue Cherier**  
 3e, 1895\$, magnifique, stat., pl. bois franc, libre, 514-598-9853

**PLATEAU ADJ. 3½ rénové**  
 pour pers. tranquille, 600 \$ chauffé, libre, 514-591-6363

**PLATEAU, face parc Baldwin**  
 beau 4½, 1 ch. fermée, 690\$. Réf. 450-661-2185.

**PLATEAU, grand 5½, poses**  
 doubles, cachet, les entrées, bois franc, libre, 835\$, 514-527-1119.

**PLATEAU, grands 3½, 4½, pl.**  
 bois, rénovés, poêle/frigo, face parc Lafontaine, libres 1er mars, à partir de 610\$. 514-526-6827.

**PLATEAU haut de gamme**  
 penthouse exécutif, tout incl., 514-909-9134, 514-381-7111

**PLATEAU-LÉS DAUPHINS**  
 Penthouse tout rénové, ultra moderne, 1995 \$

**PLATEAU-LÉS DAUPHINS**  
 1½ - 2½ 445\$ à 625\$ tout incl. foyeur ou non. 514 272 2901  
 www.studioalouer.com

**R.D.P., 4½, 4ème, fré. gratuit, ter. privé**  
 style condo, près Loblaws, Can. Tru, ext. 25 et métro/Bus. 514-494-4709, 514-865-0758.

**RIDGEWOOD, 3½ - 4½**  
 chauffés, équipés. Libres. 514 344 7686

**ROSEMONT, 3½ poêle**  
 /frigo, pl. bois, eau chaude, 520 \$, libre, 514-735-3146.

**ROSEMONT 29e Av, 4½**  
 chauffé, pl. bois franc, poêle frigo, 6e, 665\$, 514-735-3146

**ROSEMONT, 2e Av., grands**  
 3½-4½ chauffé/eau chaude, électros, bois franc, réno, clair, calme695\$-820\$ 514-728-4202

**ROSEMONT, 3½, chauffé/eau**  
 chaude, frigo, métro, tranquille. Libre avril, 530 \$, 514-273-9279.

**ROSEMONT, 3½ fermé,**  
 entrées lav./sec., balcons, haut duplex, libre, 514-729-5219.

**ROSEMONT, 40e, grands 4½,**  
 5½, modernes, cour, entrée lav./sec./lav.-vaiss., pl. bois, av. 675 \$, 845 \$, 514-255-9717.

**ROSEMONT, 4½, pl. bois, 2e,**  
 éclairé, PAS entrées lav./sec., 625\$, 1er mars, 514-729-1100.

**ROSEMONT 41½ -de-ch., réno.**  
 845\$, entrées lav./sec., cour, stat., libre, réf. 514-374-9172 ou 514-490-2429 poste 2174.

**ROSEMONT, 5622 15e av.,**  
 4½, poses doubles, pas d'animaux, au 2e, les entrées, 560 \$, 450-661-3585.

**ROSEMONT, 5910 5e av., 4½**  
 moderne, chauffé (1 double), 3e, avril, 600 \$, 514-331-7103

**ROSEMONT, 5½, r.-de-ch.,**  
 rénové, gens calmes, pas animaux, réf. libre, 514-625-6744.

**ROSEMONT, 6½, réno, cachet,**  
 bien situé, s/sol aménagé, cour, mars, 1065 \$ Réf. 514-951-9919

**ROSEMONT, 9e av./Beaubien**  
 libre, LUXUEUX 3½, 1 ch. fermé, bois franc, tout incl., 2 électros, balcon, au 1er, garage disp., 895 \$, 514-728-4202

**ROSEMONT, bas duplex avec**  
 s/sol non fini, boiserie, pl. bois, cachet, gar. + 1 pl. stat., 1100 \$ non chauffé, libre, 514-684-5993.

**ROSEMONT, boul. Pie-IX, face**  
 Jardin Botanique, idéal, pers. seule, pas d'animaux. Superbe 109 pi² pièces fermées, chauffé, tapis. Disp. 514-722-1302.

**ROSEMONT, grand 3½ propre,**  
 3e, av. 1100 \$, 514-729-2576, références, 514-729-2576.

**ROSEMONT, grand 4½ frais**  
 peint, 2 ch. fermés, chauffé/eau chaude, bois franc, buanderie s/sol, 725\$, 514-845-6453

**ROSEMONT, grand 4½**  
 moderne, propre, les entrées, 2 balcons 685 \$ 514-729-2576

**ROSEMONT, grand 4½**  
 services; entrée lav./sec. Libre. 800\$ non-chauffé, 514-262-4610

**ROSEMONT, juil., métro Pie-IX/Botanique,**  
 4655 Jeanne-d'Arc, très beau 4½ fermées, (1 ch. + petit bureau, 3e étage, clair, calme, 710\$. 514-992-9772

**ROSEMONT PETITE PATRIE**  
 réno, tout incl., 1½ - 2½, 495\$ par mois, gratuit, 514-272-2901

**ROSEMONT rue d'Orléans, 5½**  
 réno, haut 2plex s/lav, lav.-vaiss. libre 1er mars, 514-727-4356.

**RUE LAFONTAINE, 8½, réno,**  
 cachet, bois franc, cour privé, 1200\$ libre, 514-523-2954

**SHERBROOKE EST 9045,**  
 près Desmarée, grand 4½, propre, libre imm. 525 \$, 450-975-2345

**ST-LAURENT (ville), 3½, 4½,**  
 rénovés, 514-697-5469

**ST-LAURENT (ville), 3½, 4½,**  
 rénovés, électros, air, piscine ext., réno de l'autoroute 15, 514-336-4872

**ST-LAURENT (ville), 3½,**  
 tout incl. sauf électros, 2 mois gratuits, 514-334-3430.

**ST-ÉONARD, 4½, chauffé, 2e**  
 réno, grand balcon, commodités, libre, 514-325-5212

**ST-ÉONARD, 4½, chauffé,**  
 entrées lav./sec., pl. bois, portes patio, latées lav./sec. juil. 640\$ 514-257-9576

**ST-ÉONARD, 4½, demi-s/ol,**  
 chauffé élect., rénové, secteur recherché, 514-256-8746.

**ST-ÉONARD, grand 4½**  
 chauffé, s/sol, frais peint, libre immédiatement, 514-955-1139.

**ST-ÉONARD, haut duplex**  
 grand 5½ non chauffé, idéal pour prof. ou retraités. Quartier calme, 514-322-7338 (9h-21h)

**ST-ÉONARD, Robert/Viau,**  
 6½, élect., grande s/eu, gar, près services, 514-965-1510.

**ST-MICHEL, beau 5½**  
 haut duplex, ensoleillé, calme, impact. Disp. juil. 720\$. 514-728-4840

**TREBOUTVILLE, 3½**  
 chauffé 2e, poêle frigo, tranquille. Réf. 485 \$. Mars. 514-352-2389.

**VERDUN, rue Moffat,**  
 chauffé, petit 3½ eau chaude, poêle, frigo, air, piscine, RÉF. 475\$ - 450-923-3582

**VILLERAY, 3½ non chauffé,**  
 3e, propre, pl. bois, 514-983-9169

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
 OUTREMENT ADJ. RUE LENNOX Super beaux 3½-4½-5½ chauffés, rénos, pl. bois, ensol., bloc bien entretenu, près tous services, U de M et métro, 514-738-4010

**P.A.T., Notre-Dame/80e, 4x1,**  
 libre, meublé, tout compris, 375\$, 4½, libre, très propre 475\$, 514-255-8830

**PLATEAU, 4397-B FABRE**  
 4½, 3e, 2 pièces doubles, bois franc, boiserie, libre 760 \$ non chauffé. Visite libre: Sam. et dim., 13 h. Pas de chien.

**PLATEAU, 4531, l'Espérance**  
 1600 pi², 6e, 614, 1475 \$, mars, visite libre dim. 11 fév. 16h-18h

**PLATEAU, 4½ semi-meublé**  
 disponible 1er fév.

**PLATEAU, 5½, Bordeaux, nord**  
 de Rachi, r.-de-ch., bloc bien entretenu, près tous services, U de M et métro, 514-738-4010

**PLATEAU, 6½, tout réno, métro**  
 1er mars, pl. bois, entrées, 950 \$ non chauffé. 514-931-7052

**PLATEAU, 7½, rue Cherier**  
 3e, 1895\$, magnifique, stat., pl. bois franc, libre, 514-598-9853

**PLATEAU ADJ. 3½ rénové**  
 pour pers. tranquille, 600 \$ chauffé, libre, 514-591-6363

**PLATEAU, face parc Baldwin**  
 beau 4½, 1 ch. fermée, 690\$. Réf. 450-661-2185.

**PLATEAU, grand 5½, poses**  
 doubles, cachet, les entrées, bois franc, libre, 835\$, 514-527-1119.

**PLATEAU, grands 3½, 4½, pl.**  
 bois, rénovés, poêle/frigo, face parc Lafontaine, libres 1er mars, à partir de 610\$. 514-526-6827.

**PLATEAU haut de gamme**  
 penthouse exécutif, tout incl., 514-909-9134, 514-381-7111

**PLATEAU-LÉS DAUPHINS**  
 Penthouse tout rénové, ultra moderne, 1995 \$

**PLATEAU-LÉS DAUPHINS**  
 1½ - 2½ 445\$ à 625\$ tout incl. foyeur ou non. 514 272 2901  
 www.studioalouer.com

**R.D.P., 4½, 4ème, fré. gratuit, ter. privé**  
 style condo, près Loblaws, Can. Tru, ext. 25 et métro/Bus. 514-494-4709, 514-865-0758.

**RIDGEWOOD, 3½ - 4½**  
 chauffés, équipés. Libres. 514 344 7686

**ROSEMONT, 3½ poêle**  
 /frigo, pl. bois, eau chaude, 520 \$, libre, 514-735-3146.

**ROSEMONT 29e Av, 4½**  
 chauffé, pl. bois franc, poêle frigo, 6e, 665\$, 514-735-3146

**ROSEMONT, 2e Av., grands**  
 3½-4½ chauffé/eau chaude, électros, bois franc, réno, clair, calme695\$-820\$ 514-728-4202

**ROSEMONT, 3½, chauffé/eau**  
 chaude, frigo, métro, tranquille. Libre avril, 530 \$, 514-273-9279.

**ROSEMONT, 3½ fermé,**  
 entrées lav./sec., balcons, haut duplex, libre, 514-729-5219.

**ROSEMONT, 40e, grands 4½,**  
 5½, modernes, cour, entrée lav./sec./lav.-vaiss., pl. bois, av. 675 \$, 845 \$, 514-255-9717.

**ROSEMONT, 4½, pl. bois, 2e,**  
 éclairé, PAS entrées lav./sec., 625\$, 1er mars, 514-729-1100.

**ROSEMONT 41½ -de-ch., réno.**  
 845\$, entrées lav./sec., cour, stat., libre, réf. 514-374-9172 ou 514-490-2429 poste 2174.

**ROSEMONT, 5622 15e av.,**  
 4½, poses doubles, pas d'animaux, au 2e, les entrées, 560 \$, 450-661-3585.

**ROSEMONT, 5910 5e av., 4½**  
 moderne, chauffé (1 double), 3e, avril, 600 \$, 514-331-7103

**ROSEMONT, 5½, r.-de-ch.,**  
 rénové, gens calmes, pas animaux, réf. libre, 514-625-6744.

**ROSEMONT, 6½, réno, cachet,**  
 bien situé, s/sol aménagé, cour, mars, 1065 \$ Réf. 514-951-9919

**ROSEMONT, 9e av./Beaubien**  
 libre, LUXUEUX 3½, 1 ch. fermé, bois franc, tout incl., 2 électros, balcon, au 1er, garage disp., 895 \$, 514-728-4202

**ROSEMONT, bas duplex avec**  
 s/sol non fini, boiserie, pl. bois, cachet, gar. + 1 pl. stat., 1100 \$ non chauffé, libre, 514-684-5993.

**ROSEMONT, boul. Pie-IX, face**  
 Jardin Botanique, idéal, pers. seule, pas d'animaux. Superbe 109 pi² pièces fermées, chauffé, tapis. Disp. 514-722-1302.

**ROSEMONT, grand 3½ propre,**  
 3e, av. 1100 \$, 514-729-2576, références, 514-729-2576.

**ROSEMONT, grand 4½ frais**  
 peint, 2 ch. fermés, chauffé/eau chaude, bois franc, buanderie s/sol, 725\$, 514-845-6453

**ROSEMONT, grand 4½**  
 moderne, propre, les entrées, 2 balcons 685 \$ 514-729-2576

**ROSEMONT, grand 4½**  
 services; entrée lav./sec. Libre. 800\$ non-chauffé, 514-262-4610

**ROSEMONT, juil., métro Pie-IX/Botanique,**  
 4655 Jeanne-d'Arc, très beau 4½ fermées, (1 ch. + petit bureau, 3e étage, clair, calme, 710\$. 514-992-9772

**ROSEMONT PETITE PATRIE**  
 réno, tout incl., 1½ - 2½, 495\$ par mois, gratuit, 514-272-2901

**ROSEMONT rue d'Orléans, 5½**  
 réno, haut 2plex s/lav, lav.-vaiss. libre 1er mars, 514-727-4356.

**RUE LAFONTAINE, 8½, réno,**  
 cachet, bois franc, cour privé, 1200\$ libre, 514-523-2954

**SHERBROOKE EST 9045,**  
 près Desmarée, grand 4½, propre, libre imm. 525 \$, 450-975-2345

**ST-LAURENT (ville), 3½, 4½,**  
 rénovés, 514-697-5469

**ST-LAURENT (ville), 3½, 4½,**  
 rénovés, électros, air, piscine ext., réno de l'autoroute 15, 514-336-4872

**ST-LAURENT (ville), 3½,**  
 tout incl. sauf électros, 2 mois gratuits, 514-334-3430.

**ST-ÉONARD, 4½, chauffé, 2e**  
 réno, grand balcon, commodités, libre, 514-325-5212

**ST-ÉONARD, 4½, chauffé,**  
 entrées lav./sec., pl. bois, portes patio, latées lav./sec. juil. 640\$ 514-257-9576

**ST-ÉONARD, 4½, demi-s/ol,**  
 chauffé élect., rénové, secteur recherché, 514-256-8746.

**ST-ÉONARD, grand 4½**  
 chauffé, s/sol, frais peint, libre immédiatement, 514-955-1139.

**ST-ÉONARD, haut duplex**  
 grand 5½ non chauffé, idéal pour prof. ou retraités. Quartier calme, 514-322-7338 (9h-21h)

**ST-ÉONARD, Robert/Viau,**  
 6½, élect., grande s/eu, gar, près services, 514-965-1510.

**ST-MICHEL, beau 5½**  
 haut duplex, ensoleillé, calme, impact. Disp. juil. 720\$. 514-728-4840

**TREBOUTVILLE, 3½**  
 chauffé 2e, poêle frigo, tranquille. Réf. 485 \$. Mars. 514-352-2389.

**VERDUN, rue Moffat,**  
 chauffé, petit 3½ eau chaude, poêle, frigo, air, piscine, RÉF. 475\$ - 450-923-3582

**VILLERAY, 3½ non chauffé,**  
 3e, propre, pl. bois, 514-983-9169

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
 P.A.T., Notre-Dame/80e, 4x1, libre, meublé, tout compris, 375\$, 4½, libre, très propre 475\$, 514-255-8830

**PLATEAU, 4397-B FABRE**  
 4½, 3e, 2 pièces doubles, bois franc, boiserie, libre 760 \$ non chauffé. Visite libre: Sam. et dim., 13 h. Pas de chien.

**PLATEAU, 4531, l'Espérance**  
 1600 pi², 6e, 614, 1475 \$, mars, visite libre dim. 11 fév. 16h-18h

**PLATEAU, 4½ semi-meublé**  
 disponible 1er fév.

**PLATEAU, 5½, Bordeaux, nord**  
 de Rachi, r.-de-ch., bloc bien entretenu, près tous services, U de M et métro, 514-738-4010

**PLATEAU, 6½, tout réno, métro**  
 1er mars, pl. bois, entrées, 950 \$ non chauffé. 514-931-7052

**PLATEAU, 7½, rue Cherier**  
 3e, 1895\$, magnifique, stat., pl. bois franc, libre, 514-598-9853

**PLATEAU ADJ. 3½ rénové**  
 pour pers. tranquille, 600 \$ chauffé, libre, 514-591-6363

**PLATEAU, face parc Baldwin**  
 beau 4½, 1 ch. fermée, 690\$. Réf. 450-661-2185.

**PLATEAU, grand 5½, poses**  
 doubles, cachet, les entrées, bois franc, libre, 835\$, 514-527-1119.

**PLATEAU, grands 3½, 4½, pl.**  
 bois, rénovés, poêle/frigo, face parc Lafontaine, libres 1er mars, à partir de 610\$. 514-526-6827.

**PLATEAU haut de gamme**  
 penthouse exécutif, tout incl., 514-909-9134, 514-381-7111

**PLATEAU-LÉS DAUPHINS**  
 Penthouse tout rénové, ultra moderne, 1995 \$

**PLATEAU-LÉS DAUPHINS**  
 1½ - 2½ 445\$ à 625\$ tout incl. foyeur ou non. 514 272 2901  
 www.studioalouer.com

**R.D.P., 4½, 4ème, fré. gratuit, ter. privé**  
 style condo, près Loblaws, Can. Tru, ext. 25 et métro/Bus. 514-494-4709, 514-865-0758.

**RIDGEWOOD, 3½ - 4½**  
 chauffés, équipés. Libres. 514 344 7686

**ROSEMONT, 3½ poêle**  
 /frigo, pl. bois, eau chaude, 520 \$, libre, 514-735-3146.

**ROSEMONT 29e Av, 4½**  
 chauffé, pl. bois franc, poêle frigo, 6e, 665\$, 514-735-3146

**ROSEMONT, 2e Av., grands**  
 3½-4½ chauffé/eau chaude, électros, bois franc, réno, clair, calme695\$-820\$ 514-728-4202

**ROSEMONT, 3½, chauffé/eau**  
 chaude, frigo, métro, tranquille. Libre avril, 530 \$, 514-273-9279.

**ROSEMONT, 3½ fermé,**  
 entrées lav./sec., balcons, haut duplex, libre, 514-729-5219.

**ROSEMONT, 40e, grands 4½,**  
 5½, modernes, cour, entrée lav./sec./lav.-vaiss., pl. bois, av. 675 \$, 845 \$, 514-255-9717.

**ROSEMONT, 4½, pl. bois, 2e,**  
 éclairé, PAS entrées lav./sec., 625\$, 1er mars, 514-729-1100.

**ROSEMONT 41½ -de-ch., réno.**  
 845\$, entrées lav./sec., cour, stat., libre, réf. 514-374-9172 ou 514-490-2429 poste 2174.

**ROSEMONT, 5622 15e av.,**  
 4½, poses doubles, pas d'animaux, au 2e, les entrées, 560 \$, 450-661-3585.

**ROSEMONT, 5910 5e av., 4½**  
 moderne, chauffé (1 double), 3e, avril, 600 \$, 514-331-7103

**ROSEMONT, 5½, r.-de-ch.,**  
 rénové, gens calmes, pas animaux, réf. libre, 514-625-6744.

**ROSEMONT, 6½, réno, cachet,**  
 bien situé, s/sol aménagé, cour, mars, 1065 \$ Réf. 514-951-9919

**ROSEMONT, 9e av./Beaubien**  
 libre, LUXUEUX 3½, 1 ch. fermé, bois franc, tout incl., 2 électros, balcon, au 1er, garage disp., 895 \$, 514-728-4202

**ROSEMONT, bas duplex avec**  
 s/sol non fini, boiserie, pl. bois, cachet, gar. + 1 pl. stat., 1100 \$ non chauffé, libre, 514-684-5993.

**ROSEMONT, boul. Pie-IX, face**  
 Jardin Botanique, idéal, pers. seule, pas d'animaux. Superbe 109 pi² pièces fermées, chauffé, tapis. Disp. 514-722-1302.

**ROSEMONT, grand 3½ propre,**  
 3e, av. 1100 \$, 514-729-2576, références, 514-729-2576.

**ROSEMONT, grand 4½ frais**  
 peint, 2 ch. fermés, chauffé/eau chaude, bois franc, buanderie s/sol, 725\$, 514-845-6453

**ROSEMONT, grand 4½**  
 moderne, propre, les entrées, 2 balcons 685 \$ 514-729-2576

**ROSEMONT, grand 4½**  
 services; entrée lav./sec. Libre. 800\$ non-chauffé, 514-262-4610

**ROSEMONT, juil., métro Pie-IX/Botanique,**  
 4655 Jeanne-d'Arc, très beau 4½ fermées, (1 ch. + petit bureau, 3e étage, clair, calme, 710\$. 514-992-9772

**ROSEMONT PETITE PATRIE**  
 réno, tout incl., 1½ - 2½, 495\$ par mois, gratuit, 514-272-2901

**ROSEMONT rue d'Orléans, 5½**  
 réno, haut 2plex s/lav, lav.-vaiss. libre 1er mars, 514-727-4356.

**RUE LAFONTAINE, 8½, réno,**  
 cachet, bois franc, cour privé, 1200\$ libre, 514-523-2954

**SHERBROOKE EST 9045,**  
 près Desmarée, grand 4½, propre, libre imm. 525 \$, 450-975-2345

**ST-LAURENT (ville), 3½, 4½,**  
 rénovés, 514-697-5469

**ST-LAURENT (ville), 3½, 4½,**  
 rénovés, électros, air, piscine ext., réno de l'autoroute 15, 514-336-4872

**ST-LAURENT (ville), 3½,**  
 tout incl. sauf électros, 2 mois gratuits, 514-334-3430.

**ST-ÉONARD, 4½, chauffé, 2e**  
 réno, grand balcon, commodités, libre, 514-325-5212

**ST-ÉONARD, 4½, chauffé,**  
 entrées lav./sec., pl. bois, portes patio, latées lav./sec. juil. 640\$ 514-257-9576

**ST-ÉONARD, 4½, demi-s/ol,**  
 chauffé élect., rénové, secteur recherché, 514-256-8746.

**ST-ÉONARD, grand 4½**  
 chauffé, s/sol, frais peint, libre immédiatement, 514-955-1139.

**ST-ÉONARD, haut duplex**  
 grand 5½ non chauffé, idéal pour prof. ou retraités. Quartier calme, 514-322-7338 (9h-21h)

**ST-ÉONARD, Robert/Viau,**  
 6½, élect., grande s/eu, gar, près services, 514-965-1510.

**ST-MICHEL, beau 5½**  
 haut duplex, ensoleillé, calme, impact. Disp. juil. 720\$. 514-728-4840

**TREBOUTVILLE, 3½**  
 chauffé 2e, poêle frigo, tranquille. Réf. 485 \$. Mars. 514-352-2389.

**VERDUN, rue Moffat,**  
 chauffé, petit 3½ eau chaude, poêle, frigo, air, piscine, RÉF. 475\$ - 450-923-3582

**VILLERAY, 3½ non chauffé,**  
 3e, propre, pl. bois, 514-983-9169

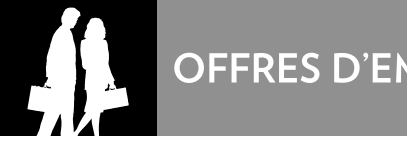
**131 ÎLE DE MONTRÉAL**  
 P.A.T., Notre-Dame/80e, 4x1, libre, meublé, tout compris, 375\$, 4½, libre, très propre 475\$, 514-255-8830

**PLATEAU, 4397-B FABRE**  
 4½, 3e, 2 pièces doubles, bois franc, boiserie, libre 760 \$ non chauffé. Visite libre: Sam. et dim., 13 h. Pas de chien.

**PLATEAU, 4531, l'Espérance**  
 1600 pi², 6e, 614, 1475 \$, mars, visite libre dim. 11 fév. 16h-18h

**PLATEAU, 4½ semi-meublé**  
 disponible 1er fév.

**PLATEAU, 5½, Bordeaux, nord**  
 de Rachi, r.-de-ch., bloc bien entretenu, près tous services, U de M et métro



OFFRES D'EMPLOI

Vous souhaitez un revenu additionnel?

CAMELOTS DEMANDÉS

à temps partiel, pour la livraison à domicile LA PRESSE

- Avec ou sans voiture. Avec ou sans expérience. Ponctuel et matinal. Rémunération à commission intéressante.

Bienvenue aux étudiants et aux retraités

Dans les secteurs suivants:

BOUCHERVILLE LONGUEUIL (COLLECTIVITÉ NOUVELLE)

Responsabilités:

- Livraison de La Presse devant être effectuée avant 6h30 le matin, du lundi au vendredi, et avant 8h, le week-end.

Pour joindre l'entrepreneur de votre région:

M. Douli Rizkalla 514-798-6421 drizkall@lapresse.ca

Vous souhaitez un revenu additionnel?

CAMELOTS DEMANDÉS

à temps partiel, pour la livraison à domicile LA PRESSE

- Avec voiture. Avec ou sans expérience. Ponctuel et matinal. Rémunération à commission intéressante.

Bienvenue aux étudiants et aux retraités

Dans les secteurs suivants:

SENNEVILLE KIRKLAND PIERREFONDS

Responsabilités:

- Livraison de La Presse devant être effectuée avant 6h30 le matin, du lundi au vendredi, et avant 8h, le week-end.

Pour joindre l'entrepreneur de votre région:

M. David Huneault 514-271-0034 dhuneault@lapresse.ca

3461164

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE assistant(e) flexible, chiropratique, dispositions flexibles, 30h/sem. exp. un atout. 514-256-6890

310 BUREAUX COMMIS AU SERVICE

COMMIS COMPTABLE bilingue, maîtrise Word, Excel, 12 S. CV à: fff@fifi-inti.com

319 VENTE COMMERCER

3 AGENT(E)S EN VENTE Bon communicateur, horaire et ambiance agréables, Groupe Somitel 514-788-5531 mt.s.denis.admin@somitel.com

320 IMMOBILIER

VENDEUR (EUSE) POUR MAISONS C.V. par fax: 514-626-2184 alain.lavoie@gjelavoie.com

321 TRANSPORT CAMIONNAGE

DÉMÉNAGEMENT GAREAU (recherche un(e) chauffeur(euse) classe 3 pour démontage rétro, et livraison de meubles, électros haut de gamme. Uniforme fourni, travail à temps plein, bonne rémunération. Tél. 514-387-5212

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) www.ecoledesmaîtres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE

ÉLECTRICIEN(NE) INDUSTRIEL / MÉCANICIEN(NE) Cie établie à Lachine offre bon salaire et avantages sociaux. CV als de Stuart Rosen. Fax: 514-634-4258 Tél. 514-634-3131, poste 223 Chemins De Far CAD 155 Aut. Montréal-Toronto. Lachine (QC) H8S 1B4

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

ASSISTANTE DENTAIRE pour bureau d'orthodontie à Laval, aucun soir, du lundi au jeudi. Fax CV au: 450-668-9423 ou achauvaunt@sypmatico.ca

ASSISTANT(E) TECHNICIEN(NE) EN LABORATOIRE Avec exp. pour pharmacie à St-Léonard. Exp. Lab Expert, Galecos. Temps plein. Bonnes conditions de travail. Bon salaire. Pour infos: de 10h à 15h du lun. au ven.; Nicole Laroche ou Jacques Millette 514-322-8160

GAMMA PERSONNEL recherche préposé aux bénéficiaires, infirmier(ère) auxiliaire et infirmier(ère), certifié(e)s exp. Jour, soir ou nuit sur appel. (Bilingue, voiture). Envoyer CV et réf. à: cv@gammapersoneel.org

HYGIÉNISTE DENTAIRE (congé de maternité) 5 jours/sem., Petite Patrie CV par fax: 514-279-2232

HYGIÉNISTE DENTAIRE diplômé(e) demandé(e) pour clinique située à Dollard-des-Ormeaux, temps complet, bilingue, jour et soir, disponible maintenant. Tél.: 514-685-3568, fax 514-685-0955.

INFIRMIER(E) s/d'opération Travail de jour, clinique privée. Tél.: 450-978-6631. CV par fax: 450-978-7486 ou par courriel: vyanlarocque@bellnet.ca

PRÉPOSÉ(E) TECHNICIEN(NE) ECG au repos, test à l'effort et travail de bureau, pour bureau de cardiologie, centre-ville. Faxer votre CV: 514-961-6131.

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE assistant(e) flexible, chiropratique, dispositions flexibles, 30h/sem. exp. un atout. 514-256-6890

310 BUREAUX COMMIS AU SERVICE

COMMIS COMPTABLE bilingue, maîtrise Word, Excel, 12 S. CV à: fff@fifi-inti.com

319 VENTE COMMERCER

3 AGENT(E)S EN VENTE Bon communicateur, horaire et ambiance agréables, Groupe Somitel 514-788-5531 mt.s.denis.admin@somitel.com

320 IMMOBILIER

VENDEUR (EUSE) POUR MAISONS C.V. par fax: 514-626-2184 alain.lavoie@gjelavoie.com

321 TRANSPORT CAMIONNAGE

DÉMÉNAGEMENT GAREAU (recherche un(e) chauffeur(euse) classe 3 pour démontage rétro, et livraison de meubles, électros haut de gamme. Uniforme fourni, travail à temps plein, bonne rémunération. Tél. 514-387-5212

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) www.ecoledesmaîtres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE

ÉLECTRICIEN(NE) INDUSTRIEL / MÉCANICIEN(NE) Cie établie à Lachine offre bon salaire et avantages sociaux. CV als de Stuart Rosen. Fax: 514-634-4258 Tél. 514-634-3131, poste 223 Chemins De Far CAD 155 Aut. Montréal-Toronto. Lachine (QC) H8S 1B4

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

SECRETARE assistant(e) flexible, chiropratique, dispositions flexibles, 30h/sem. exp. un atout. 514-256-6890

310 BUREAUX COMMIS AU SERVICE

COMMIS COMPTABLE bilingue, maîtrise Word, Excel, 12 S. CV à: fff@fifi-inti.com

319 VENTE COMMERCER

3 AGENT(E)S EN VENTE Bon communicateur, horaire et ambiance agréables, Groupe Somitel 514-788-5531 mt.s.denis.admin@somitel.com

320 IMMOBILIER

VENDEUR (EUSE) POUR MAISONS C.V. par fax: 514-626-2184 alain.lavoie@gjelavoie.com

321 TRANSPORT CAMIONNAGE

DÉMÉNAGEMENT GAREAU (recherche un(e) chauffeur(euse) classe 3 pour démontage rétro, et livraison de meubles, électros haut de gamme. Uniforme fourni, travail à temps plein, bonne rémunération. Tél. 514-387-5212

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

BARMAN/MAID / Serveur/es cours et emplois (depuis 1981) www.ecoledesmaîtres.com 514-849-2828/1.800.561.1781

325 TECHNIQUE MÉTIERS SOUS-TRAITANCE

ÉLECTRICIEN(NE) INDUSTRIEL / MÉCANICIEN(NE) Cie établie à Lachine offre bon salaire et avantages sociaux. CV als de Stuart Rosen. Fax: 514-634-4258 Tél. 514-634-3131, poste 223 Chemins De Far CAD 155 Aut. Montréal-Toronto. Lachine (QC) H8S 1B4



300 VÉHICULES AUTOMOBILES

501 AUTOMOBILES

CHAMBLY Honda + 100 HONDA ACURA 1.7 FL 02, noir, 5 vit., toit, mag.s, extras, 145 000 km, 9900 \$.

501 AUTOMOBILES

CAVALIER LS 00, 4 ptes, aut., noir, a/c, élect., prix avantageux, financement facile, gar. bijou. Gilles ctr 514-758-5895

501 AUTOMOBILES

CHRYSLER Sebring Touring '06, 34 200 km, 14 995\$. Acura Métropolitain, 514-362-2872.

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS

CHEV, Blazer 1994, 4x4, aut., 200 000 km, tout équipé, 1300\$, 451-992-0902.

501 AUTOMOBILES

FORD Focus '01, fam., 5 vit., 137 000 km, pces neuves; 8 pneus. 6500 \$. 514-384-3112.

501 AUTOMOBILES

FORD Civic '01, man, gr. élect. moteur+transmission+freins+muffler remplacés, acques/mags 10 000\$ ferme, 514-941-4051.

501 AUTOMOBILES

HONDA Civic SE 1999, seul, 48 000 km, comme neuve, man. argent, 8900 \$. 514-685-7427.

501 AUTOMOBILES

JAGUAR XJ8 '03, sedan, exc. argent, int. charcol, 59 000 km, impéc. 27 900\$. 514-237-6361.

501 AUTOMOBILES

AUDI A4 3.0 Quattro 2003, bleu pû, spécial, no d'inventaire: AA08138. 27 995 \$

501 AUTOMOBILES

AUDI A4 fam., 1.8T Quattro 2003, 6vit., financement 2.9%, no d'inventaire: AB12067.

501 AUTOMOBILES

AUDI A4 w6 06, 11 953 km, AWD 40 995 \$, 450-688-1120.

501 AUTOMOBILES

AUDI A6 avant 3.2 Quattro 2006, DEMO 59 995 \$, 2 000 km.

501 AUTOMOBILES

AUDI A6 w6 06, 11 121 km, AWD 61 995 \$, 450-688-1120.

501 AUTOMOBILES

AUDI A8 05, 24 750 km, AWD, 69 995 \$, 450-688-1120.

501 AUTOMOBILES

AUDI A8L 2004, 63 000 km, bleu, spécial, financement 3.9%, no d'inventaire: AB11042.

501 AUTOMOBILES

AUDI Allroad '01, silver, aut., Tiptronic, GPS, démar., 8 pneus, A-1, 17 500\$, 514-573-8044.

501 AUTOMOBILES

AUDI Q7 2007, V8, gris, int. brun, toit panoramique, suspension air full, 6000, impeccable, 418-951-7039

501 AUTOMOBILES

AUDI S4 06, 3988 km, AWD, 62 995 \$, 450-688-1120.

501 AUTOMOBILES

AUDI TT 02, 73 383 km, AWD, 29 995 \$, 450-688-1120.

501 AUTOMOBILES

BMW 01, 330 et 325 Cabrio + Z3 M-Z3, 98â 01, 450-405-7001 www.premier-bmw.com

501 AUTOMOBILES

BMW 320 i, 03, 24 900 \$ 71 400 km 2.9% 160 000 km Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES

BMW 320ia 2004, 27 900 \$, 48 625km, 160 000 km, 2.9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES

BMW 320ia 2005, 30 900 \$, 34 400 km 160 000 km, 2.9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES

BMW 325i 03, aut., 31 900 \$ 68 700 km, 2.9% 160 000 km Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES

BMW 330i 03, 31 900 \$, aut, sport, 66 000 km Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES

BMW 330xi 2004, 35 900 \$, 59 966 km, 160 000 km, 2.9% 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES

BMW 528i 2000, 129 000 km, argentes, très propre, 20 900 \$ Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES

BMW 530ia 2004, 49 900 \$, 65 458 km 160 000 km, 2.9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES

BMW 740i 99, 154 000 km, noir/fin. cognac, roues M 18 po, impeccable, 450-922-2727.

501 AUTOMOBILES

BMW 745 Li 2004, 68 900 \$, 52 092 km, 160 000 km, 2.9% Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES

BMW 750i 04, 39 900 \$, 60 020 km, 2.9% 160 000 km Park Avenue BMW 450-445-4555 514-875-4415

501 AUTOMOBILES

BUICK Regal GS '00, cuir, luxe, 4 ptes 77 000 km, impéc., succésion, 10 900\$ 450-679-8029

501 AUTOMOBILES

CADILLAC De Ville 2000 noir/noir,148 500 km, freins + bougies neuils, pneus hiver +4 saisons, 9900 \$. 514-971-7101



300 VÉHICULES AUTOMOBILES

501 AUTOMOBILES

VOLKS JETTA '03, Wolfsburg Edition, noir/noir, seulement 29 000 km, tout équipée, toit ouvrant, gar. Spécial 17 995 \$. Financement disponible. leasing.com 514-735-2335 ou 514-995-6077

501 AUTOMOBILES

VOLVO S70 T5, 98, noire, aut., tout équipée, cuir, turbo, parfaite cond. 7900 \$. 450-358-3070.

501 AUTOMOBILES

VOLVO V40 2001, 73 000 km, tout équipée, et +, sorti 1 hiver seulement, jamais accidentée, 12 500 \$, 451-994-8681

502 VÉHICULES 5000 \$ ET MOINS

CHEV, Malibu 2000, aut., 4 ptes, V6, a/c, moteur refait, exc. cond. 2550 \$ nég. 514-978-2584

501 AUTOMOBILES

CHEVROLET Astro 90, adapté pour handicapé, 3800 \$, 450-246-3770.

501 AUTOMOBILES

CHRYSLER Concorde LXI 96, 150 000 km, bonne condition, 2200 \$, 450-224-9839.

501 AUTOMOBILES

COROLLA 96, 5 vit., 2400 \$, CAMRY 92, fam., 1900 \$, 514-968-6213

501 AUTOMOBILES

FORD Windstar 1995, 130 000 km, 1 seul proprio, 8 pneus, 2 000 \$, 514-239-3641.

501 AUTOMOBILES

FORD Windstar 95, bonne mécanique, très propre, aubaine 1500\$. 514-862-1265

501 AUTOMOBILES

HONDA Accord LX 1992, blanche, 2 portes, aut., 74 000 km, 2600 \$, 450-641-0681.

501 AUTOMOBILES

HONDA Civic hatchback '94, moteur 2000 bas kilométrage, 3500 \$ nég. 514-824-7170.

501 AUTOMOBILES

HUNDAI Elantra V3 2001, tout équipé, 95 000km, 6000\$, 514-497-6015

501 AUTOMOBILES

LEXUS LS400 1992, noire, V8, aut., toute équipée, 236 000km, A-1, 4500 \$ 450-787-1182

501 AUTOMOBILES

MAZDA 323 94, man., blanc, 3 ptes, 2e moteur, peu rouille, 600 \$. 514-296-0937

501 AUTOMOBILES

MAZDA Protégé 94, 5 vit., très bon état, 180 000 km, 1950 \$ nég., 514-928-0915.

501 AUTOMOBILES

MERCEDES 190E, 2.6, 91, très propre, noir/beige, 139 000km, 4995 \$. 514-266-7711

501 AUTOMOBILES

NÉON LE, 2000, man, 5 vit., CD, air, 124 000 km., 4 ptes, 3995 \$. 514-927-5814

501 AUTOMOBILES

NISSAN 200 SX, SE 95, 2 ptes, aut., 4 cyl., 1.6L, 79 000km, mag.s, a/c, jamais sorti l'hiver, état santé de montre, une proprio, 4500 \$. 514-583-4554

501 AUTOMOBILES

NISSAN ALTIMA '98, aut., 59 000 km, tout équipé, air, très propre, 4250 \$, 514-383-6512.

501 AUTOMOBILES

OLDS Ciera 1996, 59 000 km, tout équipé, démar., 4 pneus, inclus, 3900 \$. 514-624-8431

501 AUTOMOBILES

PONTIAC Sunfire 01, aut., 2.2L, 4 ptes, 105 000km, a/c, CD, "door lock", une proprio, remarquable 4950\$. 514-255-3984.

501 AUTOMOBILES

PONTIAC Trans sport 92.7 pass. propre, mécanique A1, Aubaine 1495\$. 514-862-1265

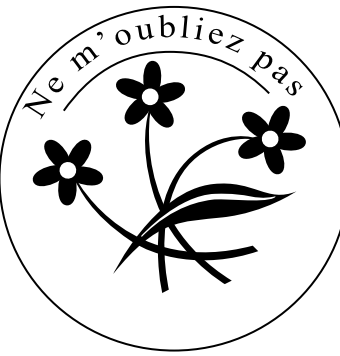
501 AUTOMOBILES

TOYOTA Corolla 95, aut., a/c, CD, 138 000 km, parfait état, 3250 \$. 514-844-2577 # 264

501 AUTOMOBILES

TOYOTA Corolla 96, 152 000 km, rouge, aut., stéréo CD, démar., alarme, très propre, 4850 \$ 514-852-1350.

L'aide d'aujourd'hui. L'espoir de demain.



Présentement au Canada, une personne sur 13, de plus de 65 ans, est atteinte de la maladie d'Alzheimer et de démences connexes\*. Pour plus d'information, communiquez avec votre Société Alzheimer locale ou visitez notre site Web au www.alzheimer.ca

Société Alzheimer \* Étude sur la santé et le vieillissement au Canada

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

BARRETTE, Romuald Joliette BELLEMARE, Annette s.p. Montréal DE STÉPHANO, Marcel Pincourt GILBERT, France (née Coulombe)

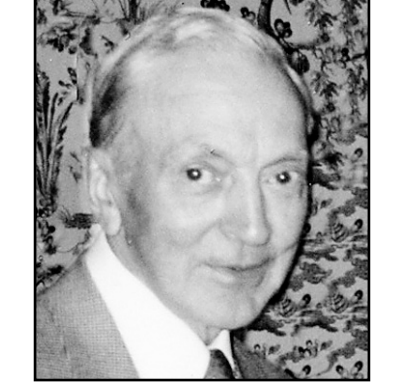
GIROUX, Jean-Paul Montréal HALE, Aline (née Collon)

LEBEL, Jean-Claude Laval LEGAULT, Edouard Montréal LEGAULT, Jean-Stéphane Longueuil

PAQUETTE, Marie-Eve Montréal PARANT (SYLVESTRE), Clairette Ste-Thérèse PORLIER, Marcelle (née Lévesque) Montréal SABOURIN, Raymond Montréal SIMARD, Fernand Montréal ST-ONGE, Rose-Aimée

TOURILLON, Jean Mont-Tremblant VANNER, Juliette soeur

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816 (un signet par annonce) cyberpresse.ca/necrologie



BARRETTE, Romuald (1924 - 2007) Joliette

Au CHRDL, le 7 février, à l'âge de 82 ans, est décédé M Romuald Barrette, propriétaire de Chaussures Barrette, époux de Madeleine Clermont de Joliette. Prédécedé de son fils Jean, le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles Marie et Anne conjointe de Denis Vanasse, ses petits-enfants chéris Louis et Eve, son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; Thérèse Barrette, feu Laurent Barrette (Denise Ducharme), Gilles Barrette époux de Denise Gravel, Jeannine Barrette épouse de Jean Hamel, Colette Clermont, Paule Clermont épouse de Yvan Richard, Lise Clermont ainsi que plusieurs autres parents et amis. Le défunt sera exposé à la résidence funéraire

Omer Landreville & fils inc. 674 rue St-Louis, Joliette

Le dimanche 11 février de 14h à 17h et de 19h à 22h et lundi à compter de 12h30. Les funérailles seront célébrées lundi à 14h en l'église du Christ-Roi. L'inhumation suivra au cimetière de Joliette. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la Société Parkinson du Québec.

Omer Landreville & fils inc. Joliette www.omerlandreville.com



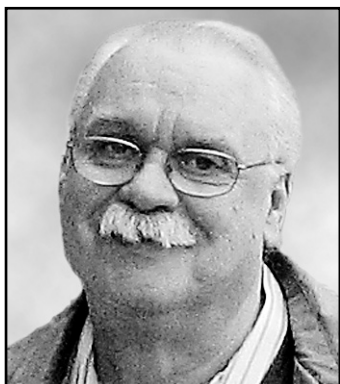
GILBERT, France (née Coulombe) 1952 - 2007

Cet ultime combat, j'aurais bien voulu le gagner ! Mais la mort ne respecte aucune foreresse. Je veux dire à ceux qui ont cheminé avec moi dans ce monde que je trouvais si beau, combien il m'est pénible de les laisser sur le rivage au moment d'entreprendre ce voyage sans escale: mon conjoint Marc Gilbert, mes deux filles Julie (Frédéric) et Martine (Martin), ma petite-fille Laurie et un autre à venir, ma mère Thérèse Loiselle (feu Lucien Coulombe), ma soeur Céline (Serge), de nombreux parents qui m'ont donné beaucoup d'amour ainsi que mes amis(es) avec qui, hier encore, je passais de si bons moments. À vous tous, merci d'avoir été dans ma vie.

Vous pourrez venir me dire un dernier au revoir le samedi 10 février à compter de 14 h à la maison funéraire

Poissant & fils Ltée 180 rue Saint-Pierre, Saint-Constant Tél.: 450-632-1515 www.poissantetfils.ca

Les heures de visites seront en après-midi de 14 à 17 h et en soirée à compter de 19 h. Une cérémonie en ma mémoire sera célébrée ce même samedi à 20 h 30 en la chapelle de la maison funéraire Poissant & fils Ltée. Au lieu de m'offrir des fleurs, que j'aimais beaucoup, j'apprécierais que vous fassiez un don à la Maison Victor Gadbois, où l'on m'a soignée avec tant de dignité et de respect. Des formulaires de dons seront disponibles à la maison funéraire.



LEBEL, Jean-Claude 1943 - 2007

À Laval, le 8 février 2007, à l'âge de 63 ans est décédé M. Jean-Claude Lebel après un long combat contre la maladie. M. Lebel était président de Gravures Biarritz, ancien président de la Société des chefs cuisiniers et pâtisseries du Québec, Grand Connétable pour le Canada de l'ordre des Chevaliers de Saint-Bacchus. Il laisse dans le deuil sa mère Rollande Gagnière ainsi que de nombreux amis.

La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 3517, boul. Lévesque Ouest, Laval (angle Curé-Labelle).

URGEL BOURGIE 514-735-2025 Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

Les funérailles auront lieu le mardi, 13 février à 13 heures, en l'église St-Maxime, 3700, boul. Lévesque Ouest, Laval. Heures des visites: dimanche et lundi, de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h et mardi dès 9 heures.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

BEST BUY AVIS DE CORRECTION À notre précieuse clientèle: Nous sommes désolés des inconvenients qu'aurait pu causer toute erreur dans notre circulaire du 9 février - 15 février. Produit: Vista Ultimate Upgrade de Microsoft. À la page 2 de la circulaire du 9 février, nous avons annoncé ce produit au prix de 199,99 \$, quand en fait il est de 299,99 \$. UGS: 10083618/10083403 FR 3462041

Ville de Montréal Arrondissement de Saint-Laurent

APPELS D'OFFRES

Des soumissions sous pli cacheté, sont reçues au Bureau du citoyen de l'arrondissement de Saint-Laurent, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent (Québec) H4M 2M7, jusqu'au mercredi 28 février 2007 à 11 h, pour la fourniture de:

- 07-002 Service de patrouilleurs pour la sécurité urbaine sur le territoire de l'arrondissement.
07-006 Travaux d'entrées de service d'aqueduc, d'égout et de pose de regards pour entrées de service d'égout et déplacement de bornes-fontaines pour 2007.
07-010 Compteurs d'eau et émetteurs de lecture

Un dépôt non remboursable payable comptant ou par chèque visé est exigé pour l'obtention des documents de soumission. Ce dépôt est fixé à 100 \$ pour la 07-006 et 50 \$ pour la 07-002 et la 07-010.

Les formules, les conditions des soumissions et les devis peuvent être obtenus au Bureau du citoyen, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, à compter du lundi 12 février 2007 à 9 h.

Les soumissions sont ouvertes publiquement à la salle du Conseil, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent (Québec), le mercredi 28 février 2007 à 11 h. Le Conseil n'est pas tenu d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Pour toute information supplémentaire concernant ces appels d'offres, veuillez communiquer avec madame Johanne Dauphinais au (514) 855-6000 poste 4592 pour la 07-002 et monsieur Jacques Galarneau au (514) 855-6000 poste 4587 pour la 07-006 et 07-010.

Isabelle Bastien, LL.M., avocate Secrétaire du Conseil d'arrondissement Le 9 février 2007

SONY AVIS Une erreur d'impression s'est produite dans l'annonce de téléviseurs BRAVIA publiée dans La Presse du jeudi 8 février 2007. Le prix du téléviseur BRAVIA 46 pouces, modèle KDL46S2000, aurait dû être 2 999,99 \$, et non 999,99 \$. Nous nous excusons de tout inconvénient que cette erreur aurait pu vous causer.

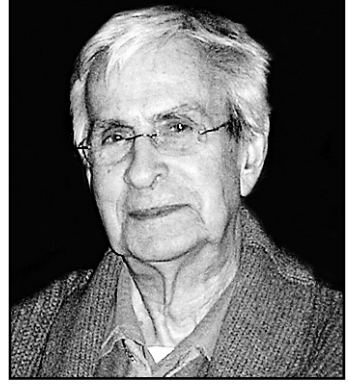
BELLEMARE, Annette s.p. en religion: S. Edouardina-Marie

À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 8 février 2007, à l'âge 88 ans, est décédée Soeur Annette Bellemare, fille de feu Ernest Bellemare et de Edouardina Milot de Yamachiche.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil des neveux et nièces, parents et ami(e)s. La défunte sera exposée le lundi 12 février à 14 h à la

Maison mère des Soeurs de la Providence 5655, rue de Salaberry Montréal (Québec) H4J 1J5

La Célébration de la Parole sera célébrée le 12 février à 19 h 30. Les funérailles auront lieu en la chapelle le mardi 13 février à 13 h 30. Inhumation au cimetière Repos St-François d'Assise, 6893, rue Sherbrooke Est, Montréal.

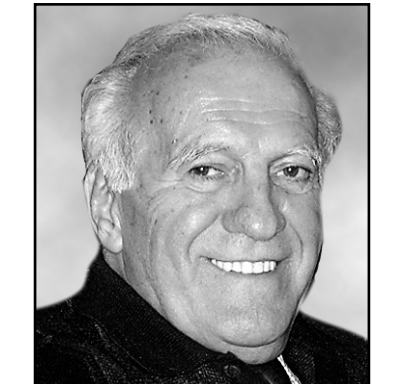


GIROUX, Jean-Paul 1919 - 2007

À Montréal, le 7 février 2007, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Jean-Paul Giroux, professeur retraité de philosophie du Cegep Lionel Groulx. Il laisse dans le deuil son épouse Maria Nicoloff, ses beaux-fils Frédéric (Emmy Bos) et Olivier (Isabelle Guevin), ses petits-enfants Thibaud, Blaise, feu Simon, feu Etienne, Raphaël et Catherine, son frère Raymond (Suzanne Morin), ses sœurs Marguerite (Guy Hamelin) et Thérèse (ex-conjoint Robert Wilson), de nombreux neveux et nièces y compris Mireille, Richard, Benoit, Sylvain, Isabelle, Nathalie Wilson et leurs familles. La famille recevra les condoléances le vendredi 9 février de 19 h à 22 h au salon funéraire Alfred Dallaire Memoria, 1111 Laurier Ouest, Outremont "voiturier disponible"

Alfred Dallaire MEMORIA 514 277.7778 www.memoria.ca

Les funérailles seront célébrées le samedi 10 février à 11 heures en l'église Ste-Cunégonde, 2461 rue St-Jacques, Montréal. Au lieu de fleurs, des dons à l'Arche Montréal, 7115 rue Jogues, Montréal, H4E 2W2, seraient appréciés.



DE STÉPHANO, Marcel 1927 - 2007

Chez lui à Pincourt, le 8 février 2007, à l'âge de 79 ans, est décédé Marcel De Stéphan époux de feu Irène Mayo. Il laisse dans le deuil sa conjointe Gisèle Boutin, ses enfants Richard (Johanne Cyr), Lucie (Jean Riendeau) et Luke (Cécile D'Amour), ses petits-enfants Julie, Claudia, Josianne, Catherine, Caroline et Nicolas, ses frères et soeurs Jeannette (Hervé Dupuis), feu Huguette Schmidt), Thérèse (Guy Bouthillier), Yolande (Jean-Claude Ducharme), feu Jacques (Marie-Paule Péloquin), sa belle-soeur Madeleine Trudeau (feu Edouard Mayo), et de nombreux parents et amis. Il laisse également tous ses anciens collègues de travail de chez Hewitt Équipement à Pointe-Claire. Sa famille vous recevra pour un dernier hommage le dimanche 11 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le lundi 12 février à compter de 9 h.

Maison funéraire Roussin 12 avenue Saint-Charles Vaudreuil-Dorion

Les funérailles auront lieu le lundi 12 février à 11 h en l'église Très-Sainte-Trinité à Vaudreuil-Dorion. L'inhumation se fera à Sainte-Justine-de-Newton à une date ultérieure.

HALE, Aline (née Collon) 1928 - 2007

À l'hôpital Notre-Dame, le mercredi 8 février 2007, est décédée Aline Hale, épouse bien-aimée de feu Jack Hale, chère mère de Linda (Ronald Smith) et Rena (Robert Dupont), grand-mère adorée de Alexander, Shauna et Amanda. Elle laisse également dans le deuil ses sœurs Henriette, Odette, Jeanne et Micheline, ainsi que son frère Richard. Sincères remerciements aux médecins et au personnel de l'unité des soins intensifs de l'hôpital Notre-Dame pour leurs soins attentifs. Prière de compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du CHUM, 1034, rue Saint-Denis, Montréal H2X 3J2. Exposée à la résidence funéraire

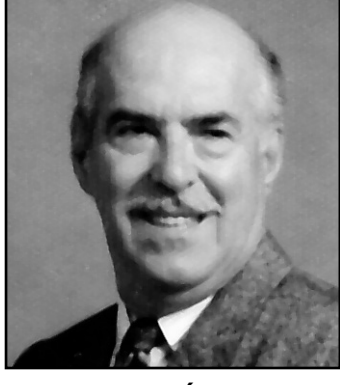
Collins Clarke MacGillivray White 5610, Sherbrooke Ouest, Montréal Service funèbre célébré dans la chapelle le samedi 10 février 2007 à 16h. Horaire de visite: samedi de 14h30 à 16h.

Déco Découverte SUPERMAGASIN | accessoires bain et cuisine | literie

Correction

Dans notre cahier Le Rétro chic P1.2 ( du 6 février 2007 au 18 février 2007), la description de l'article suivant était inexacte: en page 6, la batterie de cuisine non adhésive KitchenAid compte 10 pièces pour 199,99 \$ et ne comprend pas les deux poêles illustrées. Nous regrettons tout inconvénient que cette erreur aurait pu entraîner.

La Fondation québécoise du cancer présente Une chanson pour la vie Votre don en échange d'une chanson! www.info-cancer.com FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER INFORMER - HÉBERGER - ACCOMPAGNER 1 800 363.0063 Nathalie Choquette, porte-parole



LEGAULT, Édouard 1922 - 2007

À Montréal, à l'hôpital St-Luc, le 3 février 2007, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Édouard Legault, époux en premières noces de feu Madeleine Pacquet et en secondes noces feu Jeannine Jamieson. Il laisse dans le deuil ses deux enfants Michel (Christiane Denis) et Francyne (André Vézina), ses petits-enfants Mélanie, Mathieu et Marie-Andrée et son arrière-petit-fils Gabriel ainsi que plusieurs autres parents. La famille vous accueillera au complexe

YVES LÉGARÉ Alfred Dallaire 7200, boul. Newmain, LaSalle www.adyl.com - 514.595.1500

ce vendredi 9 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 10 février dès 9 heures. Les funérailles seront célébrées ce samedi 10 février à 11 h en l'église St-Jean-de-Matha, 2700, rue Allard, Montréal.

LEGAULT, Jean-Stéphane 1962 - 2007

À Longueuil, le 4 février 2007, à l'âge de 44 ans est décédé Jean-Stéphane Legault. Il laisse dans le deuil sa mère Juliette Turcot, son père Jean-Jacques Legault, sa soeur Martine ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire, 3955 Côte-de-Liesse, angle Ste-Croix, St-Laurent

URGEL BOURGIE 514-735-2025 Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

le samedi 10 février 2007 de 13 h à 17 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 17 h en la chapelle du complexe.

PAQUETTE, Marie-Reine Soeur Marie Richard-du-Sauveur C.S.C. 1913 - 2007

À Montréal, le 7 février 2007, à l'âge de 93 ans, est décédée Soeur Marie-Reine Paquette de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil: sa soeur Thérèse ainsi que ses neveux et nièces. Elle sera exposée au

Pavillon Saint-Joseph 900, boul. Côte-Vertu Montréal

le vendredi 9 février 2007 de 15 h 30 à 21 h et une rencontre de prières aura lieu ce même jour à 19 h 30.

Les funérailles seront célébrées le samedi 10 février 2007, à 10 h 30, en la chapelle du Pavillon Saint-Joseph. Le salon funéraire sera ouvert à partir de 9 h.

MAGNUS POIRIER T: 514 727-2847 www.magnuspoirier.com

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



**PARANT (SYLVESTRE), Clairette**  
1931 - 2007

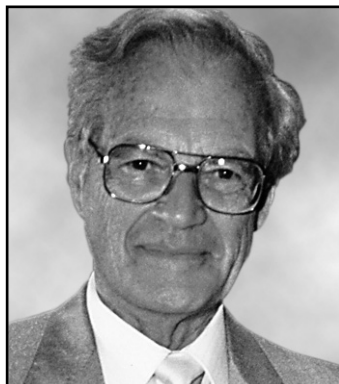
De Ste-Thérèse, le 6 février 2007, à l'âge de 75 ans, est décédée Madame Clairette Sylvestre Parant. Elle était l'épouse de feu M. Gilles Parant.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Christiane (Michel Martin) et Éric, ses petits-enfants Frédéric et Maxime, ainsi que leur mère Rachelle Ross, ses belles-soeurs Françoise, Claire, Marielle, Monique (Pierre Brunel), Gisèle (Claude Chicoine), Michèle (Pierre Bourget), Thérèse et Gaëtane Parant, son beau-frère Yves McKay, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 10 février de 13 h à 17 h au **Complexe funéraire régional Guay inc. 418, boul. Labelle (angle autoroute 640) Rosemère**

Des dons à la Fondation Drapeau et Deschambault (100, rue Chanoine Lionel-Groulx, Ste-Thérèse J7E 5E1) seraient appréciés.

La famille désire remercier sincèrement le Dr Jacques Gagné de Ste-Thérèse, l'équipe des soins à domicile du CLSC Thérèse-de-Blainville, ainsi que l'équipe des soins palliatifs du Centre Drapeau Deschambault.



**SIMARD, Fernand**  
1917 - 2007

De Montréal, le 7 février 2007, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Fernand Simard, époux de Cécile Lussier.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Lorraine Lafleur), Joëlle (Guy Courtemanche), Lucie, Christian (Josée Racicot), ses petits-enfants Robert (Annie), Jean-François (Caroline), David, Sébastien, Julien, Maxime, Nicolas, Jean-Michel, ses arrière-petits-enfants Katerine, Sandrine, Olivier, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Exposé le dimanche 11 février 2007 de 13 h 30 à 17 h au complexe

**YVES LÉGARÉ**  
Alfred Dallaire

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil  
www.adyl.com • 514.595.1500

Une réunion de prières suivra à 17 h en la chapelle du complexe.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

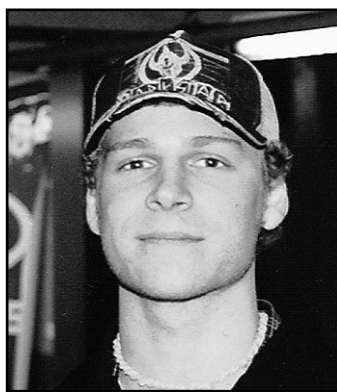
## 1er ANNIVERSAIRE

### MARCEL DROLET

Un petit mot pour te rappeler que tu manques beaucoup à ta femme, tes enfants et ta famille.

ta femme, Mavis.

## 2e ANNIVERSAIRE



**Gabriel Cabana-Bourgie**  
1982 - 2005

Le temps écoulé n'a pas atténué la profonde douleur de t'avoir perdu. Notre seule consolation est de souhaiter que tu sois en paix, reste à nous de la trouver ici-bas.

Le 10 février, une messe sera célébrée à 16 h 30 en l'église de la Purification, à la douce mémoire de Gab.

Ta mère Louise, ton frère Louis-Philippe et tous ceux qui ont eu la chance de te croiser.

## 6e ANNIVERSAIRE

### LISETTE THIBAudeau

9 juin 1941 - 8 février 2001

Cela fait déjà 6 ans que tu nous as quittés et on dirait que c'était hier. Nous aimerions te dire que tu resteras éternellement gravée dans notre mémoire. Nous n'oublirons jamais tout l'amour et le réconfort que tu nous as apportés. Nous t'aimerons jusqu'à nos derniers souffles.

De la famille Thibaudeau.



REMERCIEMENTS à Marie et Joseph pour faveurs obtenues. H.F.

REMERCIEMENTS à Mère Teresa pour faveurs obtenues. M.F.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. D.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. M.F.



### MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. L.G.

## MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. J. B.

## MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. Y. M.



## Les petits frères des Pauvres

La famille des personnes âgées seules

*Un don d'amour en sa mémoire!*

**1.866.627.8653**



**PORLIER, Marcelle (née Lévesque)**  
1917 - 2007

À Montréal, le 17 janvier 2007, est décédée Marcelle Porlier née Lévesque, née à l'Isle-Verte, fille de feu Hilaire Lévesque et feu Diane Albert.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Diane et André (Anne-Marie Savard), sa petite-fille Marie-Hélène, sa filleule Diane Denis (Robert Zampini) et un grand nombre de parents et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances le samedi 10 février de 13 à 15 heures au :

**Complexe Funéraire Mont-Royal**  
1297, Chemin de la Forêt  
Outremont, H2V 2P9  
(514)279-6540

Une cérémonie suivra à 15 heures en la chapelle Outremont du Complexe.

La famille tient à remercier Dre Adriana Ionescu et le personnel médical de l'Hôpital Général du Lakeshore.

Au lieu de fleurs, veuillez acheminer votre don à l'oeuvre des Petits Frères des Pauvres ou à l'organisme Le Chainon.



**TOURILLON, Jean**  
1926 - 2007

À son domicile de Mont-Tremblant, le 5 février 2007, est décédé M. Jean Tourillon à l'âge de 80 ans.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Dalia Fironi), Pierre, Marie-Annick (Jacques Drolet), Isabelle (Daniel Veilleux), feu Jean-François et leur mère Louise Bernard; ses petits-enfants Camille, Marie-Claire, Vincent et Marie-Catherine, ainsi que ses frères et soeurs et autres parents et amis.

Sportif et amateur de grand air, il aimait socialiser et appréciait les plaisirs de la vie. La famille accueillera parents et amis au salon funéraire Alfred Dallaire Memoria, au 1111, rue Laurier Ouest, Outremont

Alfred Dallaire

**MEMORIA**

514 277.7778

«voiturier disponible»  
www.memoria.ca

le dimanche 11 février 2007 de 19 h à 21 h et le lundi 12 février à compter de 10 h. Les funérailles seront célébrées le lundi 12 février à 13 h en l'église St-Germain d'Outremont. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Tremblant, venant en aide aux jeunes défavorisés des Laurentides, seraient appréciés (1120, rue Lauzon, Mont-Tremblant, QC, J8E 3J5, 819-425-2837).

### VANNER, Soeur Juliette

Au Carrefour Providence, le 7 février 2007, à l'âge de 85 ans, est décédée Soeur Juliette Vanner de l'Institut des Filles Réparatrices du Divin-Coeur, fille de Georges Vanner et de Émilie Thibault. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses cousins et cousines. Elle a travaillé 30 ans dans le domaine de la santé au Tchad (Afrique centrale). Elle sera exposée à la

**Maison Mère des Soeurs de la Providence**  
5655, de Salaberry  
Montréal

le samedi 10 février, à 11 h. Les funérailles auront lieu à 13 h, le même jour et au même endroit, suivi de l'inhumation au Repos St-François. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations.

Direction

**YVES LÉGARÉ**  
Alfred Dallaire

www.adyl.com • 514.595.1500



# Plus riche. Plus simple. Plus clair.

Consultez la nouvelle version du site  
LaPresseAffaires.com.  
Toute l'information  
économique et financière  
au bout des doigts.

**LAPRESSEAFFAIRES.COM**

**SABOURIN, Raymond**  
1923 - 2007

À l'hôpital Fleury de Montréal, le 6 février 2007, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Raymond Sabourin, époux de madame Emilia Pietrocupa.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses quatre enfants Sylvia (Claude Garipey), Francine (Yves Casavant), Mario (Jeanne Lavoie), Anne-Marie (Yvon Fleurant), ses petits-enfants Patrick, Claudia, Francis et Andréanne, ses soeurs Fleurette, Jeannine, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Il sera exposé au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria situé au 2159, boul. St-Martin Est à Duvernay, Laval

Alfred Dallaire

**MEMORIA**

514 277.7778

www.memoria.ca

le dimanche 11 février de 14 h à 17 h et à compter de 19 h, suivi d'une cérémonie religieuse à 20 h dans le salon du complexe funéraire. Inhumation à une date ultérieure au Mausolée St-Martin.

Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal (5000, rue Bélanger Est à Montréal).

# AMUSEZ-VOUS!

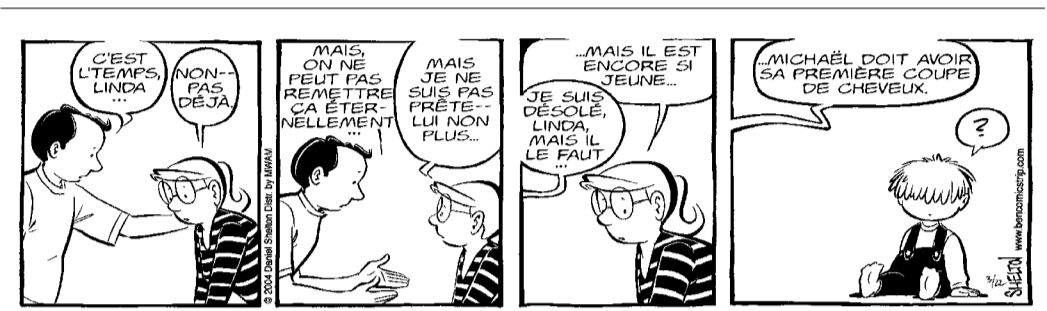
## MASKARADE



## BORIS



## BEN



## LA PHRASE SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

A	F	A	R	B	E	R	I	N	C	T	I	L	A
L	E	O	G	C	O	F	F	U	N	E	D	L	T
P	T	U	P	L	E	A	A	O	E	D		C	E

**Thème :** Citation de Jdan Noritov

**SOLUTION** du dernier numéro  
On vante les morts parce qu'on est sûr qu'ils n'en démentiront rien.

## MOTS FLÉCHÉS

ÉMOUVANT QUI A LA GUILGNE	PIQUANT AU GOUT GOUTTE SALEE	ÉRIGÉE GRAND PANIER	PRONONCER SYLLABE PAR SYLLABE	CERCLE LUMINEUX ESPION, ESPIONNE	ACCOMPLI DE NOUVEAU SAINT
JEU DE CARTES ELLE A LA FOI			PART DU COEUR ANCRES DANS L'ESPRIT		LARGE FAUTEUIL
TITRE ABRÉGÉ SINGE	ASPIRE À FOND DE BOUTEILLE		DODU ENLÈVE LA VIE	LONGUE CEINTURE CALUMET	
CANAL D'EAU	INTÉRÊT EXCESSIF	GRANDE VRILLE DOMPTEUSE		AFFRONTER LE TAUREAU	AMERTUME PROFONDE
COUTUMES SANS COM- PAGNIE	RÉPÉTER INDIVIDUS QUEL- CONQUES		LAC DU SOUDAN CONNUS	MESURE AGRAIRE	NE PAS FAIBLIR
PLAIE	CALMÉS GROSSIT LES OBJETS			MILIEU DE JOURNÉE	NATUREL
CYLINDRE CREUX	POUR DÉSIGNER MONNAIE NIPPONE		TROUBLES ENCOU- RAGE LE TORÉRO		
PLANTE AROMATIQUE RÉFLÉCHIT			LEVANT	COLLINE DE SABLE	
			DISTENDRE		

No 292

## MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro

STAGNANTE MUR DE PÂTE	C	S	B	JARONS	S	E	MELANCOLE	T
ELLE GROUPE « VERTÉBRÉ SABON »	B	R	O	U	I	L	L	A
ELLES JACQUET ON Y MET LE GRAN	O	U	R	S	E	C	H	I
BRONCH	O	U	T	S	I	D	E	R
ELLES JACQUET ON Y MET LE GRAN	P	I	E	S	D	E	B	O
BRONCH	S	I	L	O	S	U	S	U
DOUZE MOIS GARDÉ ANNÉE	S	I	R	A	Q	L	I	S
DOUZE MOIS GARDÉ ANNÉE	A	N	C	R	E	E	L	E
PUNCH LÉGITIME	A	N	I	E	R	R	U	T
LESSANT CHOC	T	O	N	U	S	R	E	P
AUTRE- TOUR	S	E	N	S	P	A	T	E
REND JANE JEU DE CARTES	C	R	A	I	E	P	R	O
	I	C	T	E	R	E	S	E
	P	O	K	E	R	S	I	E

WWW.HANNEQUART.COM

## MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche  
WWW.HANNEQUART.COM

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

### HORIZONTALEMENT

- Enseignement de la foi chrétienne.
- Oublie - Il est rempli de duvet.
- Connu de tous - Gamin de Paname.
- Que l'on doit - Mauvais traitements.
- Fruit juteux - Corps céleste.
- Bien exécuté.
- Et cetera - Dégoûtant.
- Grande quantité d'armes - Roi d'Israël.
- Nickel - Renfrogné.
- On y joue - Nappe d'eau.
- Équivalent - Faire le chat.
- Relatif à la Lune - Détérioration.

### VERTICALEMENT

- Témoignage de sympathie devant la douleur d'autrui.
- Sentiment intense - Action de répartir en choisissant.
- Fête asiatique - Armes de jet - Pousse en Inde.

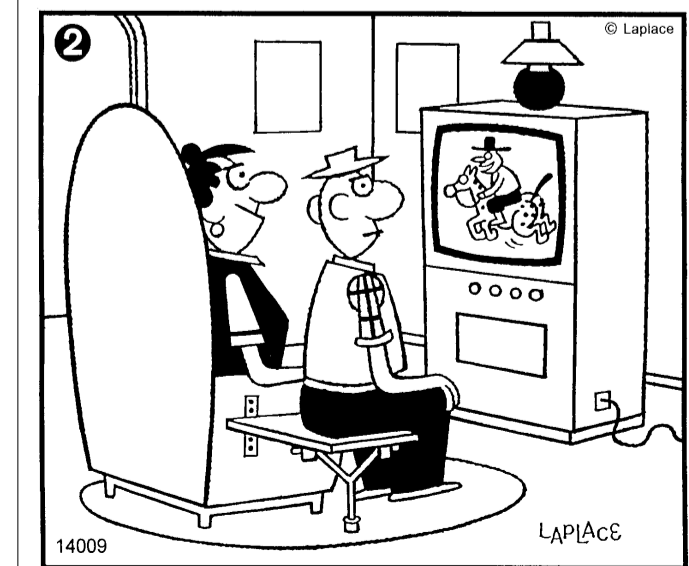
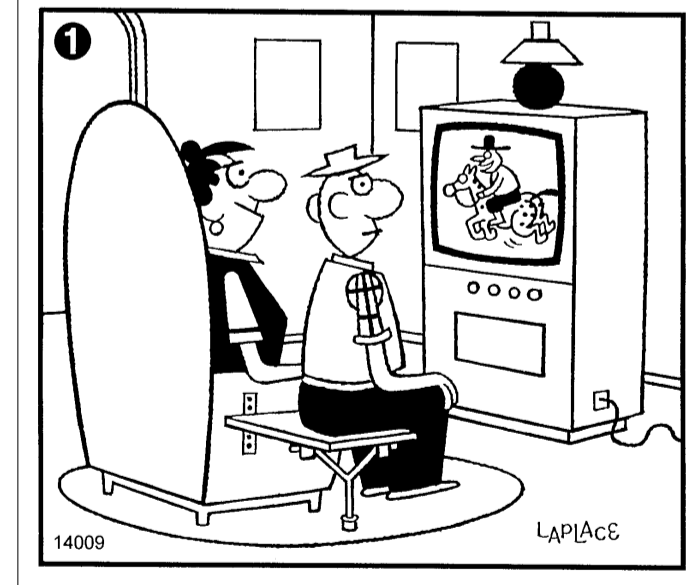
- Stupéfait - Prénom de Nelligan.
- Singe.
- Instruments agricoles - Parfum.
- Notion - On y met du grain.
- Strontium - Inutile - Il a une anse.
- Mulâtre - Embryon.
- Prescrites d'une manière absolue - Aluminium.
- Extraire - Bien délimiter.
- Liqueur - Gratitude.

**SOLUTION** du dernier numéro

1	G	R	I	G	N	O	T	E	R	N	P
2	R	I	P	O	U	O	T	A	R	I	E
3	A	D	O	E	S	C	A	B	E	A	U
4	N	E	M	S	C	A	L	T	I	R	
5	D	E	I	D	E	R	P	O	S	E	
6	P	U	E	R	A	D	I	E	U	U	
7	A	S	L	E	U	S	I	R	E	X	
8	R	U	G	I	R	F	I	N	C		
9	D	R	Y	E	R	I	S	T	A	L	E
10	O	P	P	O	S	E	R	U	N	A	L
11	N	E	N	S	A	M	O	R	T	I	R
12	R	E	E	L	L	E	E	I	E	R	E

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- Nuque de la femme.
- Talon gauche de l'homme plus long.
- Coin de la lampe.
- Tapis plus court derrière le fauteuil.
- Position de la femme.
- Soie du poste.
- Position de la queue du cheval.
- Tube plus large derrière le câble.

## MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi  
MICHEL HANNEQUART

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

### HORIZONTALEMENT

- Détour de langage.
- Effacé - Un drôle de pistolet!
- Petit carreau de terre cuite - Il est capable de serrer pendant des heures.
- Symbole - Le roi de l'arène!
- On le chique - Jeu suisse.
- Alcool - Esclave d'Amphitryon.
- Enjôlent par des paroles insidieuses.
- Bourré - Commun.
- Qui rapporte beaucoup d'argent - Il a le crâne rasé.
- Oiseau - Il nous quitte quand on descend.
- Saint de Charlevoix - Poudre colorante.
- Personne volontaire - Suites d'actions réelles, mais extraordinaires.

### VERTICALEMENT

- Faute de langage grossière - On y récupère.
- Virus qui n'affecte pas nos ordinateurs - Augmenté.

### Mémoire morte

- Plus haut qu'un pouf.
- Petit village exotique - Métro-boulot-dodo.
- Mauvais.
- Toute petite quantité - On l'a à l'oeil.
- Courses folles - Il coûte cher!
- Argon - Incompris du jeune chiot - Grecque.
- Va - Air de danse.
- Peut empêcher de courir - Il sait masser.
- Massif suisse - Honteux.
- Elle est tenace - Glisse - Maintenant réelles.

### SOLUTION

1	H	A	L	L	U	C	I	N	A	N	T	E
2	A	M	A	U	R	O	S	E	E	O	N	
3	R	E	V	E	R	E	U	S	S	I	E	
4	A	N	E	S	S	E	T	E				
5	S	E	T	B	E	U	R	E	E			
6	S	E	T	A	R	S	E	I	M	E	S	
7	A	E	L	I	S	E	N	A	S	A		
8	N	E	A	N	H	E	L	E	R	P		
9	T	R	E	I	Z	E		O	N	G	L	E
10	E	R	O	S	R	H	E	T	E	U	R	
11	E	L	E	G	I	E	S		N	I	D	
12	P	R	E	S	F	U	S	E	T	T	E	